

Betriebsanleitung Proline Prosonic Flow 90

Ultraschall-Durchfluss-Messsystem





A0000891



BA068D/06/de/11.04 50099980 gültig ab Version: V 2.00.XX (Geräte-Software)

Kurzanleitung

Mit der folgenden Kurzanleitung können Sie Ihr Messgerät schnell und einfach in Betrieb nehmen:

Sicherheitshinweise	Seite 7
Lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise sorgfältig durch.	A000893
▼	

Anschluss des Messumformers	Seite 37
Die Montage der Sensoren erfolgt mit Hilfe von Angaben aus der Messumformersoftware. Aus diesem Grund muss der Messumformer zuerst an die Hilfsenergie angeschlossen werden.	1.2

 Anzeige- und Bedienelemente
 Seite 44

 Ein kurzer Überblick über die verschiedenen Anzeige- und Bedienelemente, um Ihnen einen schnellen Start zu ermöglichen.
 XXX.XXX.XX

 Image: Start zu ermöglichen.
 Image: Start zu ermöglichen.

 Image: Start zu ermöglichen.

▼

T



QUICK SETUP "SENSORMONTAGE"	Seite 64, 67
 Messgeräte mit Vor-Ort-Anzeige: Mit Hilfe dieses "Quick Setups" (→ Seite 64) können Sie die für die Sensormontage benötigten Daten wie Sensorabstand (1), Schnurlänge, Rohmaterialien, Schallgeschwindigkeit in Flüssigkeiten, usw., ermitteln. Der Sensorabstand für die "Clamp On"-Ausführungen W/P/U wird Ihnen vom System als Distanzangabe mitgeteilt. Bei den W- und P-Sensoren erhalten Sie zusätzlich beim Sensor 1 die Angabe in Form eines Buchstabens und beim Sensor 2 in Form einer Ziffer. Mit Hilfe der Montageschiene können Sie so die Sensoren auf einfache Weise platzieren. Bei der Einschweißausführung erhalten Sie den Sensorabstand als Distanzangabe mitgeteilt. Messgeräte ohne Vor-Ort-Anzeige: Bei Messgeräten ohne Vor-Ort-Anzeige steht kein Quick Setup "Sensormontage" zur Verfügung. Für solche Geräte ist die Vorgehensweise zur Sensormontage auf Seite 67 beschrieben. Anschluss des Verbindungskabels Sensoren/Messumformer → Seite 35 	
▼ Inbetriebnahme via Quick Setup "Inbetriebnahme"/ Inbetriebnahme via "ToF Tool - Fieldtool Package"	Seite 65, 67
Messgeräte mit Vor-Ort-Anzeige: Über ein spezielles "Quick Setup"-Menü → Seite 65 ist die Inbetriebnahme Ihres Messgerätes schnell und einfach durchführbar. Damit können wichtige Grundfunktionen direkt über die Vor-Ort-Anzeige konfiguriert werden, z.B. Anzeigesprache, Messgrößen, Maßeinheiten, Signalart, usw. Folgende Abgleiche bzw. Konfigurationen sind bei Bedarf separat durchzuführen: – Nullpunktabgleich – Busadresse – Messstellenbezeichnung – Konfiguration der Summenzähler	A000105
Messgeräte ohne Vor-Ort-Anzeige: – Bei Messgeräten ohne Vor-Ort-Anzeige steht kein Quick Setup "Inbetriebnahme" zur Verfügung, Für solche Geräte ist die Vorgehensweise zur Sensormontage auf Seite 67	

Verfügung. Fi beschrieben.

\checkmark	
Kundenspezifische Parametrierung	Seite 45 ff.
Komplexe Messaufgaben erfordern das Konfigurieren zusätzlicher Funktionen, die der Anwender über die Funktionsmatrix individuell auswählen, einstellen und auf seine Pro- zessbedingungen anpassen kann. Dafür stehen Ihnen zwei Möglichkeiten offen: – Parametrierung über das Konfigurationsprogramm "ToF Tool – Fieldtool Package" – Parametrierung über Vor-Ort-Anzeige (optional)	
Eine ausführliche Beschreibung aller Funktionen sowie eine Detailübersicht der Funktions- matrix finden Sie im Handbuch "Beschreibung Gerätefunktionen" , das ein separater Bestandteil dieser Betriebsanleitung ist!	A0001056



Hinweis!

Falls bei der Inbetriebnahme Störungen auftreten, beginnen Sie die Fehlersuche mit der Checkliste auf Seite 79.

Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitshinweise
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	Bestimmungsgemäße Verwendung7Montage, Inbetriebnahme und Bedienung7Betriebssicherheit7Rücksendung8Sicherheitszeichen und -symbole8
2	Identifizierung 9
2.1	Gerätebezeichnung 9 2.1.1 Typenschild Messumformer Prosonic Flow 90 9 2.1.2 Typenschild Messsensoren Prosonic Flow W/P 10 2.1.3 Typenschild Messsensoren
2.2 2.3	Prosonic Flow U
3	Montage 13
3.1	Warenannahme, Transport, Lagerung133.1.1Warenannahme3.1.2Transport1313
3.2	3.1.3Lagerung13Einbaubedingungen143.2.1Einbaumaße143.2.2Einbauort143.2.3Einbaulage153.2.4Ein- und Auslaufstrecken
	(Clamp On-Ausführung) 15 3.2.5 Ein- und Auslaufstrecken (Einbauausführung) 16 3.2.6 Verbindungskabellänge 16
3.3	3.2.7 Sensoranordnung (Clamp On) 17 Einbau 18 3.3.1 Montage der Spannbänder (Clamp On) 18 3.3.2 Einsatz von Schweißbolzen für 18 W/P-Sensoren 20 3.3.3 Montage der Messsensoren 20 Prosonic Flow P 21 3.3.4 Montage der Messsensoren 21 Prosonic Flow W/P (Clamp On) 22 3.3.5 Montage der Messsensoren Prosonic Flow W/P (Clamp On) 22 3.3.6 Montage des Messsensoren Prosonic Flow W (Clamp On) 24 3.3.6 Montage des Messsensors Prosonic Flow U (Clamp On) 25 3.3.7 Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W (Einbauausführung) 28 3.3.8 Einbau Messsensoren Prosonic Flow W (Einspur-Einbauausführung) 29
3.4	3.3.9 Montage Wandaufbaugehäuse 32 Einbaukontrolle 34

4	Verdrahtung	35
4.1	Anschluss der Sensorverbindungskabel	. 35
	4.1.2 Kabelspezifikationen	. 36
4.2	Anschluss der Messeinheit	. 37
	4.2.1 Anschluss Messumformer	. 37
	4.2.2 Anschlussklemmenbelegung	. 38
	4.2.3 Anschluss HART	. 39
4.3	Potenzialausgleich	. 40
4.4 4.5	Scnutzart	. 40 . 41
5	Redienung	13
J		
5.1	Bedienung auf einen Blick	. 43
5.2	Anzeige- und Bedienelemente	. 44
5.5	Kurzamellung zur Funktionsmätrix 5.3.1 Allgemeine Hinweise	. 45
	5.3.1 Aligementermodus freigeben	. 40
	5.3.3 Programmiermodus sperren	. 47
5.4	Fehlermeldungen	. 47
5.5	Kommunikation (HART)	. 48
	5.5.1 Bedienmöglichkeiten	. 49
	5.5.2 Aktuelle Gerätebeschreibungsdateien	. 50
	5.5.3 Gerätevariablen und Prozessgrößen	. 51
	5.5.4 Universelle / Aligemeine HARI-	52
	555 Gerätestatus / Fehlermeldungen	. 52 57
		• • •
6	Inbetriebnahme	63
6.1	Installationskontrolle	. 63
6.2	Inbetriebnahme via Vor-Ort-Anzeige	. 64
	6.2.1 Quick Setup "Sensormontage"	. 64
6.2	0.2.2 QUICK Setup "Indetriednanme"	. 05
0.5	6.3.1 Sensormontage	. 07
	6.3.2 Inbetriebnahme	. 70
6.4	Applikationsspezifische Inbetriebnahme	. 70
	6.4.1 Nullpunktabgleich	. 70
6.5	Hardware-Einstellungen	. 72
	6.5.1 Stromausgang: aktiv/passiv	. 72
7	Wartung	73
8	Zubehör	75
9	Störungsbehebung	79
9,1	Fehlersuchanleitung	. 70
9.2	Systemfehlermeldungen	. 80
9.3	Prozessfehlermeldungen	. 84
9.4	Prozessfehler ohne Anzeigemeldung	. 85
9.5	Verhalten der Ausgänge bei Störung	. 86
9.6	Ersatzteile	. 88

9.7 9.8	Ein-/Ausbau von Elektronikplatinen		
9.9 9.10	W "Einbau"91Austausch der Gerätesicherung92Software-Historie93		
10	Technische Daten		
10.1	Technische Daten auf einen Blick 95 10.1.1 Anwendungsbereich 95 10.1.2 Arbeitsweise und Systemaufbau 95 10.1.3 Eingangskenngrößen 95 10.1.4 Ausgangskenngrößen 96 10.1.5 Hilfsenergie 97 10.1.6 Messgenauigkeit 98 10.1.7 Einsatzbedingungen 99 10.1.8 Konstruktiver Aufbau 101 10.1.9 Anzeige- und Bedienoberfläche 102 10.1.10 Zertifikate und Zulassungen 103 10.1.12 Zubehör 103 10.1.13 Ergänzende Dokumentationen 103		
10.2 10.3 10.4 10.5 10.6	Abmessungen Wandaufbaugehäuse104Abmessungen P-Sensoren (Clamp On)105Abmessungen W-Sensoren (Clamp On)106Abmessungen U-Sensoren (Clamp On)106Abmessungen W-Sensoren (Einbauausführung)107		

1 Sicherheitshinweise

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das in dieser Betriebsanleitung beschriebene Messgerät darf nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten in geschlossenen Rohrleitungen verwendet werden, z.B.:

- Ultrareines Wasser mit niedriger Leitfähigkeit
- Wasser, Abwasser, usw.

Das Messsystem misst neben dem Volumenfluss auch immer die Schallgeschwindigkeit des Messstoffs. Somit können zum Beispiel verschiedene Messstoffe unterschieden oder die Messstoffqualität überwacht werden.

Bei unsachgemäßem oder nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch kann die Betriebssicherheit aufgehoben werden. Der Hersteller haftet für dabei entstehende Schäden nicht.

1.2 Montage, Inbetriebnahme und Bedienung

Beachten Sie folgende Punkte:

- Montage, elektrische Installation, Inbetriebnahme und Wartung des Gerätes dürfen nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen, das vom Anlagenbetreiber dazu autorisiert wurde. Das Fachpersonal muss diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben und deren Anweisungen befolgen.
- Das Gerät darf nur durch Personal bedient werden, das vom Anlagenbetreiber autorisiert und eingewiesen wurde. Die Anweisungen in dieser Betriebsanleitung sind unbedingt zu befolgen.
- Bei speziellen Messstoffen, inkl. Medien für die Reinigung, ist Endress+Hauser gerne behilflich, die Materialbeständigkeit messstoffberührender Teile abzuklären.
- Bei Schweißarbeiten an der Rohrleitung darf die Erdung des Schweißgerätes nicht über das Prosonic Flow-Messgerät erfolgen.
- Der Installateur hat dafür Sorge zu tragen, dass das Messsystem gemäß den elektrischen Anschlussplänen korrekt angeschlossen ist. Der Messumformer ist zu erden, außer bei galvanisch getrennter Hilfsenergie!
- Beachten Sie grundsätzlich die in Ihrem Land geltenden Vorschriften bezüglich Öffnen und Reparieren von elektrischen Geräten.

1.3 Betriebssicherheit

Beachten Sie folgende Punkte:

- Messsystemen, die im explosionsgefährdeten Bereich eingesetzt werden, liegt eine separate Ex-Dokumentation bei, die ein *fester Bestandteil* dieser Betriebsanleitung ist. Die darin aufgeführten Installationsvorschriften und Anschlusswerte müssen ebenfalls konsequent beachtet werden! Auf der Vorderseite der Ex-Zusatzdokumentation ist je nach Zulassung und Zertifizierungsstelle das entsprechende Symbol abgebildet (Europa, VISA, Kanada).
- Die Messeinrichtung erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen gemäß EN 61010 und die EMV-Anforderungen gemäß EN 61326/A1 sowie die NAMUR-Empfehlung NE 21.
- Der Hersteller behält sich vor, technische Daten ohne spezielle Ankündigung dem entwicklungstechnischen Fortschritt anzupassen. Über die Aktualität und eventuelle Erweiterungen dieser Betriebsanleitung erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser-Vertriebsstelle Auskunft.

1.4 Rücksendung

Folgende Maßnahmen müssen ergriffen werden, bevor Sie ein Duchfluss-Messgerät an Endress+Hauser zurücksenden, z.B. für eine Reparatur oder Kalibrierung:

- Legen Sie dem Gerät in jedem Fall ein vollständig ausgefülltes Formular "Erklärung zur Kontamination" bei. Nur dann ist es Endress+Hauser möglich, ein zurückgesandtes Gerät zu transportieren, zu prüfen oder zu reparieren.
- Legen Sie der Rücksendung spezielle Handhabungsvorschriften bei, falls dies notwendig ist, z.B. ein Sicherheitsdatenblatt gemäß EN 91/155/EWG.
- Entfernen Sie alle anhaftenden Messstoffreste. Beachten Sie dabei besonders Dichtungsnuten und Ritzen, in denen Messstoffreste haften können. Dies ist besonders wichtig, wenn der Messstoff gesundheitsgefährdend ist, z.B. brennbar, giftig, ätzend, krebserregend, usw.

Hinweis!

Eine *Kopiervorlage* des Formulars "Erklärung zur Kontamination" befindet sich am Schluss dieser Betriebsanleitung.



S

- Warnung!
- Senden Sie keine Messgeräte zurück, wenn es Ihnen nicht mit letzter Sicherheit möglich ist, gesundheitsgefährdende Stoffe vollständig zu entfernen, z.B. in Ritzen eingedrungene oder durch Kunststoff diffundierte Stoffe.
- Kosten, die aufgrund mangelhafter Reinigung des Gerätes für eine eventuelle Entsorgung oder für Personenschäden (Verätzungen usw.) entstehen, werden dem Betreiber in Rechnung gestellt.

1.5 Sicherheitszeichen und -symbole

Die Geräte sind nach dem Stand der Technik betriebssicher gebaut und geprüft und haben das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Die Geräte berücksichtigen die einschlägigen Normen und Vorschriften nach EN 61010 "Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte". Wenn sie unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß eingesetzt werden, können jedoch Gefahren von ihnen ausgehen.

Achten Sie deshalb in dieser Betriebsanleitung konsequent auf Sicherheitshinweise, die mit den folgenden Symbolen gekennzeichnet sind:



Warnung!

"Warnung" deutet auf Aktivitäten oder Vorgänge, die – wenn sie nicht ordnungsgemäß durchgeführt werden – zu Verletzungen von Personen oder zu einem Sicherheitsrisiko führen können. Beachten Sie die Arbeitsanweisungen genau und gehen Sie mit Sorgfalt vor.



Achtung!

"Achtung" deutet auf Aktivitäten oder Vorgänge, die – wenn sie nicht ordnungsgemäß durchgeführt werden – zu fehlerhaftem Betrieb oder zur Zerstörung des Gerätes führen können. Beachten Sie die Anleitung genau.



Hinweis!

"Hinweis" deutet auf Aktivitäten oder Vorgänge, die – wenn sie nicht ordnungsgemäß durchgeführt werden – einen indirekten Einfluss auf den Betrieb haben, oder eine unvorhergesehene Gerätereaktion auslösen können.

2 Identifizierung

2.1 Gerätebezeichnung

Das Durchfluss-Messsystem "Prosonic Flow 90" besteht aus folgenden Teilen:

- Messumformer Prosonic Flow 90
- Messsensoren Prosonic Flow W, P oder U

2.1.1 Typenschild Messumformer Prosonic Flow 90



Abb. 1: Typenschildangaben für Messumformer "Prosonic Flow 90" (Beispiel)

- 1 Bestellcode / Seriennummer: Die Bedeutung der einzelnen Buchstaben und Ziffern kann den Angaben der Auftragsbestätigung entnommen werden.
- 2 Hilfsenergie / Frequenz: 16...62 V DC / 20...55 V AC / 50...60 Hz Leistungsaufnahme: 15 VA / W
- 3 Verfügbare Ein- und Ausgänge: I-OUT (HART): mit Stromausgang (HART) f-OUT: mit Impuls-/Frequenzausgang STATUS-IN: mit Statuseingang (Hilfseingang) STATUS-OUT: mit Statusausgang
- 4 Raum für Zusatzinformationen bei Sonderprodukten
- 5 Zulässige Umgebungstemperatur
- 6 Schutzart



2.1.2 Typenschild Messsensoren Prosonic Flow W/P

Abb. 2: Typenschildangaben für Messsensor "Prosonic Flow W" (Beispiel)

- 1 Bestellcode / Seriennummer: Die Bedeutung der einzelnen Buchstaben und Ziffern kann den Angaben der Auftragsbestätigung entnommen werden.
- 2 Sensortyp
- 3 Für Nennweiten: DN 100...4000
- 4 Max. Messstofftemperaturbereich: -20 °C (-4 °F) ... +80 °C (+175 °F)
- 5 Raum für Zusatzinformationen bei Sonderprodukten
- 6 Schutzart
- 7 Zulässige Umgebungstemperatur
- 8 Angaben zum Explosionsschutz

Detaillierte Angaben entnehmen Sie bitte der spezifischen Ex-Zusatzdokumentation. Bei Fragen steht Ihnen Ihre Endress+Hauser-Vertretung gerne zur Verfügung.

2.1.3 Typenschild Messsensoren Prosonic Flow U



Abb. 3: Typenschildangaben für Messsensor "Prosonic Flow U" (Beispiel)

- 1 Bestellcode/Seriennummer: Zur Erläuterung der einzelnen Buchstaben und Ziffern siehe die Angaben auf der Auftragsbestätigung.
- 2 Sensortyp
- 3 Nennweitenbereich: DN 15...100
- 4 Max. Messstofftemperaturbereich: -20 °C (-4 °F) ... +80 °C (+175 °F)
- 5 Schutzart
- 6 Umgebungstemperaturbereich: -20 °C (-4 °F) ... +60 °C (+140 °F)
- 7 Angaben zum Explosionsschutz Detaillierte Angaben entnehmen Sie bitte der spezifischen Ex-Zusatzdokumentation.
 Det Fragen steht Ihren Ihren Fragen uberen Vertretung vom Konfilmung

2.1.4 Typenschild Anschlüsse

See operating ma Betriebsanleitung Observer manuel	ual A: active peachten P: passive NO: normally oper NC: normally clos	2 n contact 3
Ser.No.: 123456	578912 1 2 <u>L1/L+</u>	121(-) 123(-) 125(-) 127(-)
L Versorgung / Tension d'alimentation	<u> </u>	20(+) 22(+) 24(+) 26(+)
I-OUT (HART)	Active: 0/420mA, RL max. = 700 Ohm Passive: 420mA, max. 30VDC, Ri < 150 Oh (HART: RL.min. = 250 OHM)	m A
f-OUT	fmax = 1kHz Passive: 30VDC, 250mA	P
STATUS-OUT	Passive: 30VDC, 250mA	x
STATUS-IN	330VDC, Ri = 5kOhm	x
ex-works Versi Device SW: XX.X Communication: XXXX Revision: XX.X Date: DD.M	n info Update 1 X.XX (XXXXX (XXXXX (XXXXX)) X.XX (XX) (XXX) (XX) (XX) (XX) (XX) (XX)	Update 2
	1	0

Abb. 4: Typenschildangaben für Proline Messumformer (Beispiel)

- 1 Seriennummer
- 2 Mögliche Konfiguration des Stromeingangs
- 3 Mögliche Konfiguration der Relaiskontakte
- Klemmenbelegung, Kabel für Hilfsenergie: 85...260 V AC, 20...55 V AC, 16...62 V DC Klemme Nr. 1: L1 für AC, L+ für DC Klemme Nr. 2: N für AC, L- für DC
- Anliegende Signale an den Ein- und Ausgängen, mögliche Konfigurationen und Klemmenbelegung (20...27), siehe auch "Elektrische Werte der Ein-/Ausgänge"
- 6 Version der aktuell installierten Gerätesoftware
- 7 Installierte Kommunikationsart z.B.: HART, PROFIBUS PA, etc.
- 8 Angaben zur aktuellen Kommunikationssoftware (Device Revision and Device Description),
- z.B.: Dev. 01 / DD 01 für HART
- 9 Datum der Installation
- 10 Aktuelle Updates der in Punkt 6 bis 9 gemachten Angaben

2.2 CE-Zeichen, Konformitätserklärung

Die Geräte sind nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurpraxis betriebssicher gebaut und geprüft und haben das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Die Geräte berücksichtigen die einschlägigen Normen und Vorschriften nach EN 61010 "Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte" sowie die EMV-Anforderungen gemäß EN 61326/A1.

Das in dieser Betriebsanleitung beschriebene Messsystem erfüllt somit die gesetzlichen Anforderungen der EG-Richtlinien. Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Gerätes mit der Anbringung des CE-Zeichens.

2.3 Registrierte Warenzeichen

HART®

Registriertes Warenzeichen der HART Communication Foundation, Austin, USA

SilGel®

Registriertes Warenzeichen der Firma Wacker-Chemie GmbH, München, D

F-CHIP[®], ToF Tool – Fieldtool[®] Package, Fieldcheck[®], Applicator[®] Registrierte Warenzeichen der Firma Endress+Hauser Flowtec AG, Reinach, CH

3 Montage

3.1 Warenannahme, Transport, Lagerung

3.1.1 Warenannahme

Beachten Sie folgende Punkte:

- Überprüfen Sie, ob Verpackung oder Inhalt beschädigt sind.
- Überprüfen Sie die gelieferte Ware auf Vollständigkeit und vergleichen Sie den Lieferumfang mit Ihren Bestellangaben.

3.1.2 Transport

Beim Transport zur Messstelle sind die Geräte im mitgelieferten Behältnis zu transportieren.

3.1.3 Lagerung

Beachten Sie folgende Punkte:

- Für Lagerung (und Transport) ist das Messgerät stoßsicher zu verpacken. Dafür bietet die Originalverpackung optimalen Schutz.
- Die Lagerungstemperatur entspricht dem Umgebungstemperaturbereich (Seite 99) von Messumformer und Messsensoren sowie den dazugehörenden Sensorkabeln.
- Während der Lagerung darf das Messgerät nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden, um unzulässige hohe Oberflächentemperaturen zu vermeiden.

3.2 Einbaubedingungen

3.2.1 Einbaumaße

Abmessungen und Einbaulängen von Messsensoren und Messumformer finden Sie auf Seite 104 ff.

3.2.2 Einbauort

Eine richtige Messung ist nur bei gefüllter Rohrleitung möglich. **Vermeiden** Sie deshalb folgende Einbauorte in der Rohrleitung:

- Keine Installation am höchsten Punkt der Leitung. Gefahr von Luftansammlungen!
- Keine Installation unmittelbar vor einem freiem Rohrauslauf in einer Fallleitung.



Abb. 5: Einbauort

Fallleitungen

Der nachfolgende Installationsvorschlag ermöglicht dennoch den Einbau in eine offene Fallleitung. Rohrverengungen oder die Verwendung einer Blende mit kleinerem Querschnitt als die Nennweite verhindern das Leerlaufen des Rohres während der Messung.



Abb. 6: Einbau in eine Fallleitung

1 = Vorratstank, 2 = Messsensoren, 3 = Blende, Rohrverengung, 4 = Ventil, 5 = Abfüllbehälter

3.2.3 Einbaulage

Vertikale Einbaulage

Empfohlene Einbaulage mit Strömungsrichtung nach oben (Ansicht A). Mitgeführte Feststoffe sinken nach unten. Gase steigen bei stehendem Messstoff aus dem Messsensorbereich. Die Rohrleitung kann zudem vollständig entleert und vor Ablagerungen geschützt werden.

Horizontale Einbaulage

Im empfohlenen Einbaubereich bei horizontaler Einbaulage (Ansicht B) können Gas- und Luftansammlungen an der Rohrdecke sowie störende Ablagerungen am Rohrboden die Messung weniger beeinflussen.



Abb. 7: Einbaulage (A = vertikal, B = horizontal, C = Empfohlener Einbaubereich max. 120°)

3.2.4 Ein- und Auslaufstrecken (Clamp On-Ausführung)

Der Messaufnehmer ist nach Möglichkeit vor Armaturen, wie Ventilen, T-Stücken, Krümmern usw., zu montieren. Sind mehrere Strömungshindernisse eingebaut, muss immer die längste Einbzw. Auslaufstrecke berücksichtigt werden. Zur Einhaltung der Messgenauigkeitsspezifikationen werden folgende Ein- und Auslaufstrecken empfohlen:



Abb. 8:Ein- und Auslaufstrecken (Clamp On-Ausführung)1 = Ventil; 2 = Pumpe; 3 = zwei Rohrbiegungen in verschiedenen Richtungen

Endress+Hauser

3.2.5 Ein- und Auslaufstrecken (Einbauausführung)

Der Messaufnehmer ist nach Möglichkeit vor Armaturen, wie Ventilen, T-Stücken, Krümmern usw., zu montieren. Sind mehrere Strömungshindernisse eingebaut, muss immer die längste Einbzw. Auslaufstrecke berücksichtigt werden. Zur Einhaltung der Messgenauigkeitsspezifikationen werden folgende Ein- und Auslaufstrecken empfohlen:



Abb. 9: Ein- und Auslaufstrecken (Einbauausführung)

1 = Ventil; 2 = Pumpe; 3 = zwei Rohrbiegungen in verschiedenen Richtungen Angaben oberhalb der Maßlinie: gültig für die Einspurausführung Angaben unterhalb der Maßlinie: gültig für die Zweispurausführung

3.2.6 Verbindungskabellänge

Es werden abgeschirmte Kabel in folgenden Längen angeboten: 5 m, 10 m, 15 m und 30 m

Achtung!

Kabel nicht in die Nähe von elektrischen Maschinen und Schaltelementen verlegen.



3.2.7 Sensoranordnung (Clamp On)

Der Messumformer bietet eine Auswahlmöglichkeit für die Installationsart zwischen 1 bis 4 Traversen. Bitte beachten Sie, dass mit jeder zusätzlichen Reflektionsstelle im Rohr die Signalstärke abnimmt. (Beispiel: 2 Traversen = 1 Reflektionsstelle)

Um eine möglichst gute Signalqualität zu erhalten, sollten so wenig Traversen, wie für eine ausreichende Laufzeitdiffenrenz nötig, ausgewählt werden.



Abb. 10: Sensoranordnung (Clamp On)

1 = 1 Traverse, 2 = 2 Traversen, 4 = 4 Traversen

Empfehlungen:

Die Prosonic Flow Sensoren eignen sich aufgrund ihres Aufbaus und ihrer Eigenschaften besonders für bestimmte Nennweitenbereiche und Rohrwandstärken. Für Prosonic Flow W, P und U werden daher verschiedene Sensortypen für diese unterschiedlichen Anwendungsbereiche angeboten. Empfehlungen für die Installation der Sensoren finden Sie in der nachfolgenden Tabelle.

Sensortyp	Nennweite	Montageart
Prosonic Flow U	DN 15100	2 Traversen
Prosonic Flow W Prosonic Flow P	DN 5060 DN 80600 DN 6504000	2 (oder 4) Traversen * 2 Traversen 1 Traverse

* siehe Hinweis



Hinweis!

- Prinzipiell empfohlen ist die Installation der Clamp On Sensoren in der Installationsart
 2 Traversen. Diese Installationsart erlaubt die einfachste und komfortabelste Art der Montage und ermöglicht es, das System auch dann zu montieren, wenn das Rohr nur von einer Seite zugänglich ist.
- Bei kleiner Rohrnennweite (DN 60 und kleiner) kann der Sensorabstand bei Prosonic Flow W/P für eine Installation mit 2 Traversen zu klein sein. In diesem Fall ist die Installationsart mit 4 Traversen zu verwenden. In allen anderen Fällen ist prinzipiell die Konfiguration 2 Traversen zu bevorzugen.
- Für Rohre mit einer Wandstärke > 4 mm, Rohre aus Verbundwerkstoffen wie z.B. GFK sowie Rohre mit Auskleidungen ist prinzipiell der Einsatz der Prosonic Flow W/P Sensoren DN 100...4000 empfohlen, auch im Nennweitenbereich < DN 100. Dies gilt auch bei Anwendungen mit stark akustisch dämpfenden Medien. Für diese Anwendungen empfehlen wir prinzipiell die Montage der W/P Sensoren in der Installationsart 1 Traverse.</p>
- Prosonic Flow U ist im Nennweitenbereich DN 15...50 vorzugsweise für den Einsatz an Kunststoffrohren geeignet. Im Nennweitenbereich von DN 50...100 können sowohl die Sensortypen Prosonic Flow W/P als auch Prosonic Flow U eingesetzt werden. Für Anwendungen ab DN 60 wird prinzipiell der Einsatz der Prosonic Flow W/P Sensoren empfohlen.
- Zeigt das Messgerät eine unzureichende Signalstärke an, sollte die Anzahl der Traversen reduziert werden.

3.3 Einbau

3.3.1 Montage der Spannbänder (Clamp On)

Für Sensoren W/P - DN 50...200

- 1. Schieben Sie einen der mitgelieferten Gewindebolzen auf das Spannband.
- 2. Führen Sie das Spannband verdrehungsfrei um das Rohr und das Spannbandende durch den Spannbandverschluss (beachten Sie, dass die Schraube ausgeklappt sein muss).
- 3. Von Hand das Spannband so fest wie möglich straffen.
- 4. Schraube einklappen und mit einem Schraubendreher das Spannband unverrückbar festziehen.
- 5. Falls gewünscht, das Spannband anschließend auf die gewünschte Länge kürzen.

C Achtung!

Verletzungsgefahr! Vermeiden Sie beim Kürzen des Spannbandes scharfe Kanten.



Abb. 11: Spannbandmontage für DN 50...200

Für Sensoren W/P - DN 250...4000

Folgende Arbeitsschritte beziehen sich auf die Abb. 12 auf Seite 19.

 Messen Sie den Rohrumfang. Kürzen Sie das Spannband auf Rohrumfang + 10 cm.

Achtung!

Verletzungsgefahr! Vermeiden Sie beim Kürzen des Spannbandes scharfe Kanten.

- 2. Schlaufen Sie das Spannband durch eine der mitgelieferten Zentrierplatten mit Gewindebolzen (1).
- 3. Führen Sie beide Spannbandenden durch die dafür vorgesehenen Öffnungen am Spannbandverschluss von oben nach unten durch (2). Biegen Sie die Enden der Spannbänder um.
- 4. Führen Sie beide Verschlusshälften ineinander (3). Achten Sie darauf, dass noch genügend Weg vorhanden ist, damit mit der Verschlussschraube das Spannband festgezogen werden kann.
- 5. Ziehen Sie mit Hilfe eines Schraubendrehers das Spannband fest (4).



Abb. 12: Spannbandmontage für DN 250...4000

Für Sensoren U - DN 15...100

Die Vorgehensweise für die Installation der Spannbänder für den U-Sensor finden Sie auf Seite 25 im Kapitel "Montage des Messsensors Prosonic Flow U".

3.3.2 Einsatz von Schweißbolzen für W/P-Sensoren

Ein Einsatz von Schweißbolzen anstelle von Spannbändern ist für die nachfolgenden Montageausführungen der W/P Clamp On-Messsensoren möglich.

Hinweis!

Die Ermittlung der Sensordistanz (Distanz von der Mitte des ersten Bolzens zur Mitte des zweiten Bolzens) erfolgt:

- bei Messgeräten mit Vor-Ort-Bedienung über das Quick Setup "Sensormontage". Führen Sie das Quick Setup wie auf Seite 64 beschrieben aus. Die Sensordistanz wird Ihnen dort in der Funktion SENSORABSTAND angezeigt. Um das Quick Setup "Sensormontage" ausführen zu können, muss der Messumformer installiert und an die Hilfsenergie angeschlossen sein.
- bei Messumformern ohne Vor-Ort-Bedienung wie auf Seite 67 beschrieben.

Für einen genauen Ablauf der Sensormontage sind die entsprechenden Seiten der Clamp On-Ausführungen zu beachten. Es gilt die gleiche Montagereihenfolge einzuhalten.

Falls Sie ein anderes, nicht metrisches M6-ISO-Gewinde verwenden möchten, müssen Sie folgendes beachten:

- Sie benötigen eine Sensorhalterung mit demontierbarer Haltemutter (Bestellcode: 90WAx – xBxxxxxxxx).
- Entfernen Sie die vormontierten Festhaltemuttern der Sensorhalterung mit metrischem ISO-Gewinde.
- Verwenden Sie eine zu Ihrem Gewindebolzen passende Mutter.



Abb. 13: Einsatz von Schweißbolzen

- 1 Schweißnaht
- 2 Festhaltemutter
- 3 Lochdurchmesser max. 8,7 mm

3.3.3 Montage der Messsensoren Prosonic Flow P

Ausführung: 2 oder 4 Traversen

- 1. Befestigen Sie ein Spannband für kleine oder große Nennweiten wie auf Seite 18 beschrieben. Montieren Sie das zweite Spannband noch nicht fest, es muss noch entlang des Rohres verschiebbar sein.
- 2. Ermitteln Sie die Sensordistanz.

🕙 Hinweis!

Die Ermittlung der Sensordistanz erfolgt:

- bei Messgeräten mit Vor-Ort-Bedienung über das Quick Setup "Sensormontage". Führen Sie das Quick Setup wie auf Seite 64 beschrieben aus. Die Sensordistanz wird Ihnen dort in der Funktion POSITION SENSOR angezeigt (d.h. für den Sensor 1 ein Buchstabe und für den Sensor 2 eine Ziffer auf der Montageschiene). Um das Quick Setup "Sensormontage" ausführen zu können, muss der Messumformer installiert und an die Hilfsenergie angeschlossen sein.
- bei Messumformern ohne Vor-Ort-Bedienung wie auf Seite 67 beschrieben.
- 3. Richten Sie die Spannbänder auf die Sensordistanz aus, die in der Funktion POSITION SEN-SOR angezeigt ist. Setzen Sie die Montageschiene auf die Gewindebolzen und ziehen Sie anschließend das zweite Spannband fest. Entfernen Sie die Montageschiene.



- 4. Führen Sie die Sensorhalter über die Gewindebolzen auf das Rohr. Ziehen Sie mit Hilfe eines Schraubenschlüssels (SW 13) die Festhaltemuttern fest.
- 5. Befestigen Sie die Halterungen der Montageschiene auf den Sensorhaltern mit einem Kreuzschlitzdreher. Setzen Sie die Montageschiene in die Halterungen und ziehen Sie die dazugehörenden Schrauben fest.
- 6. Bestreichen Sie die Kontaktfläche der Sensoren mit einer gleichmäßigen, ca. 1 mm dicken Schicht des Koppelmediums (s. Seite 73).
 Führen Sie anschließend die Sensoren sorgfältig in die Sensorhalterung ein. Drücken Sie den Sensordeckel auf die Sensorhalterung, bis er hörbar einrastet. Achten Sie darauf, dass die auf Sensorgehäuse und Sensorhalterung angebrachten Pfeilmarkierungen (▲ / ▼ "close") aufeinander zeigen. Führen Sie danach die Sensorkabelstecker in die dafür vorgesehenen Öffnungen und schrauben Sie die Stecker von Hand bis zum Anschlag fest.



3.3.4 Montage der Messsensoren Prosonic Flow W/P (Clamp On)

Ausführung: 1 Traverse

- 1. Befestigen Sie ein Spannband für kleine oder große Nennweiten wie auf Seite 18 beschrieben. Montieren Sie das zweite Spannband noch nicht fest, es muss noch entlang des Rohres verschiebbar sein.
- 2. Ermitteln Sie die Sensordistanz und die Schnurlänge.

🖎 Hinweis!

Die Ermittlung der Sensordistanz und der Schnurlänge erfolgt:

- bei Messgeräten mit Vor-Ort-Bedienung über das Quick Setup "Sensormontage". Führen Sie das Quick Setup wie auf Seite 64 beschrieben aus. Die Sensordistanz wird Ihnen dort in der Funktion SENSORABSTAND und die Schnurlänge in der Funktion SCHNURLÄNGE angezeigt. Um das Quick Setup "Sensormontage" ausführen zu können, muss der Messumformer installiert und an die Hilfsenergie angeschlossen sein.
- bei Messumformern ohne Vor-Ort-Bedienung wie auf Seite 67 beschrieben.
- 3. Tragen Sie die erhaltene Schnurlänge auf beiden Schnurhälften ein.



Abb. 14: Abtragen der erhaltenen Schnurlänge auf beiden Schnurmessvorrichtungen (SL = Schnurlänge)

- 4. Stülpen Sie Kabelschuh und Fixierteil über den ersten Gewindebolzen und führen Sie je eine Schnur auf einer Seite des Rohres herum. Stülpen Sie Kabelschuh und Fixierteil über den zweiten Gewindebolzen. Ziehen Sie den Gewindebolzen mit dem Spannband zurück bis beide Schnüre gleichmäßig gespannt sind.
- 5. Ziehen Sie das zweite Spannband fest und lösen Sie die Kreuzschlitzschrauben der Fixierteile. Demontieren Sie die Schnüre.



Abb. 15: Anwendung der Schnurmessvorrichtung für die Platzierung der Gewindebolzen

6. Führen Sie die Sensorhalter über die Gewindebolzen auf das Rohr. Ziehen Sie mit Hilfe eines Schraubenschlüssels (SW 13) die Festhaltemuttern fest.



Abb. 16: Montage der Sensorhalterungen

7. Bestreichen Sie die Kontaktfläche der Sensoren mit einer gleichmäßigen, ca. 1 mm dicken Schicht des Koppelmediums (s. Seite 73).
Führen Sie anschließend die Sensoren sorgfältig in die Sensorhalterung ein. Drücken Sie den Sensordeckel auf die Sensorhalterung, bis er hörbar einrastet. Achten Sie darauf, dass die auf Sensorgehäuse und Sensorhalterung angebrachten Pfeilmarkierungen (▲ / ▼ "close") aufeinander zeigen. Führen Sie danach die Sensorkabelstecker in die dafür vorgesehenen Öffnungen und schrauben Sie die Stecker von Hand bis zum Anschlag fest.



Abb. 17: Montage der Sensoren und der Sensorstecker

3.3.5 Montage der Messsensoren Prosonic Flow W (Clamp On)

Ausführung: 2 oder 4 Traversen

- 1. Befestigen Sie ein Spannband für kleine oder große Nennweiten wie auf Seite 18 beschrieben. Montieren Sie das zweite Spannband noch nicht fest, es muss noch entlang des Rohres verschiebbar sein.
- 2. Ermitteln Sie die Sensordistanz.

🕲 Hinweis!

Die Ermittlung der Sensordistanz erfolgt:

- bei Messgeräten mit Vor-Ort-Bedienung über das Quick Setup "Sensormontage". Führen Sie das Quick Setup wie auf Seite 64 beschrieben aus. Die Sensordistanz wird Ihnen dort in der Funktion POSITION SENSOR angezeigt (d.h. für den Sensor 1 ein Buchstabe und für den Sensor 2 eine Ziffer auf der Montageschiene). Um das Quick Setup "Sensormontage" ausführen zu können, muss der Messumformer installiert und an die Hilfsenergie angeschlossen sein.
- bei Messumformern ohne Vor-Ort-Bedienung wie auf Seite 67 beschrieben.
- 3. Richten Sie die Spannbänder auf die Sensordistanz aus, die in der Funktion POSITION SEN-SOR angezeigt ist. Setzen Sie die Montageschiene auf die Gewindebolzen und ziehen Sie anschließend das zweite Spannband fest. Entfernen Sie die Montageschiene.



- 4. Führen Sie die Sensorhalter über die Gewindebolzen auf das Rohr. Ziehen Sie mit Hilfe eines Schraubenschlüssels (SW 13) die Festhaltemuttern fest.
- 5. Bestreichen Sie die Kontaktfläche der Sensoren mit einer gleichmäßigen, ca. 1 mm dicken Schicht des Koppelmediums (s. Seite 73). Führen Sie anschließend die Sensoren sorgfältig in die Sensorhalterung ein. Drücken Sie den Sensordeckel auf die Sensorhalterung, bis er hörbar einrastet. Achten Sie darauf, dass die auf Sensorgehäuse und Sensorhalterung angebrachten Pfeilmarkierungen (▲ / ▼ "close") aufeinander zeigen. Führen Sie danach die Sensorkabelstecker in die dafür vorgesehenen Öffnungen und schrauben Sie die Stecker von Hand bis zum Anschlag fest.



A000111

3.3.6 Montage des Messsensors Prosonic Flow U (Clamp On)

Bei Rohren im Nennweitenbereich DN 15...32 verwenden Sie das mitgelieferte Halteprisma

 (a) um das Rohr zusätzlich zu verstärken. Dieses Halteprisma ist ausschließlich im Installati onsset DN 15...40 (siehe Zubehör auf Seite 75) enthalten. Schlaufen Sie die Spannbänder (b)
 durch das Halteprisma wie unten abgebildet. Ziehen Sie die Spannbänder so weit lose durch
 die Spannbandverschlüsse, dass in einem nachfolgenden Schritt die Spannbänder über die
 Sättel der Sensorbaugruppe geführt werden können (beachten Sie, dass die Spannbandver schlussschraube geöffnet sein muss).



Abb. 18: Vorbereiten der Sensormontage mit Halteprisma

- a Halteprisma
- b Spannband
- 2. Ermitteln Sie die Sensordistanz.
 - ♥ Hinweis!

Die Ermittlung der Sensordistanz erfolgt:

- bei Messgeräten mit Vor-Ort-Bedienung über das Quick Setup "Sensormontage". Führen Sie das Quick Setup wie auf Seite 64 beschrieben aus. Die Sensordistanz wird Ihnen dort in der Funktion SENSORABSTAND angezeigt. Um das Quick Setup "Sensormontage" ausführen zu können, muss der Messumformer installiert und an die Hilfsenergie angeschlossen sein.

- bei Messumformern ohne Vor-Ort-Bedienung wie auf Seite 67 beschrieben.

Der U-Sensor ist ausschließlich für die Anordnung mit 2 Traversen vorgesehen. Achten Sie darauf, dass in der Funktion SENSOR KONFIGURATION für die Anzahl der Traversen "ANZ. TRAVERSEN: 2" gewählt ist (s. Seite 64).

3. Stellen Sie den Sensorabstand auf der Sensorbaugruppe ein, indem Sie die Sensoren (c) entlang der Befestigungsschiene verschieben und die Sensor-Fixierungsmuttern (d) festziehen. Die Sensorposition wird vorzugsweise symmetrisch zur Schienenmitte eingestellt. Drehen Sie die Sensor-Einstellschraube (e) entgegen dem Uhrzeigersinn so, dass sich der Sensor innerhalb der Befestigungsschiene nach oben bewegt. Bestreichen Sie die Sensoren mit Koppelmedium, wie auf Seite 73 beschrieben.



Abb. 19: Vorbereitung der Sensorbaugruppe für die Installation

- c Sensor
- d Sensor-Fixierungsmutter
- e Sensor-Einstellschraube
- 4. Anschließend setzen Sie die Sensorbaugruppe (f) auf die Rohrleitung. Stülpen Sie die Spannbänder über die Sättel der Sensorbaugruppe (g) und straffen Sie die Spannbänder von Hand.

Hinweis!

Die Spannbandverschlussschraube muss geöffnet sein.



Abb. 20: Aufsetzen des Sensors und Einschlaufen der Spannbänder

- f Sensorbaugruppe
- g Sattel der Sensorbaugruppe

5. Klappen Sie die Spannbandverschlussschrauben (h) ein und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher unverrückbar fest. Falls gewünscht kürzen Sie das Spannband anschließend auf die gewünschte Länge.

C Achtung!

- Verletzungsgefahr! Vermeiden Sie beim Kürzen des Spannbandes scharfe Kanten.
- Insbesondere bei Kunststoffrohren besteht die Gefahr, dass das Rohr bei zu starkem Festziehen Schaden nehmen kann.

Drehen Sie die Sensor-Einstellschrauben (i) so lange im Uhrzeigersinn, bis Sie einen leichten Widerstand verspüren. Der Sensor ist zu diesem Zeitpunkt optimal positioniert.



Abb. 21: Festziehen der Spannbänder und der Sensor-Einstellschraube

- h Spannbandverschlussschraube
- i Sensor-Einstellschraube
- 6. Stülpen Sie die Sensor-Schutzkappen (k) mit den abgeflachten Seiten zueinander über die Sensor-Einstellschrauben und die Sensor-Fixierungsmuttern. Stecken Sie die BNC-Sensorkabelstecker (l) auf die dafür vorgesehenen Anschlüsse (stromaufwärts und stromabwärts). Drehen Sie die Schraube der Sensorkabelerdung (m) in das dafür vorgesehene Gewinde. Dadurch wird eine einwandfreie Erdung gewährleistet.



Abb. 22: Sensor-Schutzkappe überstülpen, Sensorkabelstecker und -erdung montieren

- k Sensor-Schutzkappe
- l BNC-Sensorkabelstecker
- m Sensorkabelerdung

3.3.7 Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W (Einbauausführung)

In der nachfolgenden Grafik finden Sie eine Übersicht der verwendeten Begriffe, welche für die Montage von Prosonic Flow W (Einbauausführung) erforderlich sind.



Abb. 23: Begriffserläuterung Einspurausführung

1 = Sensorabstand

2 = Spurlänge

3 = Rohraußendurchmesser (wird von der Anwendung bestimmt)

Bogenlänge:
$$b = \frac{\Pi \cdot d \cdot \alpha}{360^{\circ}}$$

3.3.8 Einbau Messsensoren Prosonic Flow W (Einspur-Einbauausführung)

- 1. Montagebereich (e) auf dem Rohrabschnitt festlegen:
 - Einbauort: Seite 14
 - Ein-/Auslaufstrecken: Seite 16
 - Platzbedarf der Messstelle: ca. 1x Rohrdurchmesser.
- 2. Mittellinie auf dem Rohr am Montageort auftragen und erstes Bohrloch anzeichnen (Bohrlochdurchmesser: 65 mm).

🕲 Hinweis!

Zeichnen Sie die Mittellinie länger als das zu bohrende Loch!



Abb. 24: Einbau Messsensoren, Schritte 1 und 2

- 3. Bohren Sie das erste Loch, z.B. mit einem Plasmaschneider. Ist die Wandstärke des Rohres noch nicht bekannt, dann messen Sie jetzt.
- 4. Ermitteln Sie die Sensordistanz.

♥ Hinweis!

- Die Ermittlung der Sensordistanz erfolgt:
- bei Messgeräten mit Vor-Ort-Bedienung über das Quick Setup "Sensormontage". Führen Sie das Quick Setup wie auf Seite 64 beschrieben aus. Die Sensordistanz wird Ihnen dort in der Funktion SENSORABSTAND angezeigt. Um das Quick Setup "Sensormontage" ausführen zu können, muss der Messumformer installiert und an die Hilfsenergie angeschlossen sein.
- bei Messumformern ohne Vor-Ort-Bedienung wie auf Seite 67 beschrieben.



Abb. 25: Einbau Messsensoren, Schritte 3 und 4

- 5. Sensorabstand (a) ausgehend von der Mittellinie des ersten Bohrlochs einzeichnen.
- 6. Mittellinie auf die Rückseite des Rohrs projizieren und anzeichnen.



Abb. 26: Einbau Messsensoren, Schritte 5 und 6

- 7. Bohrloch auf der rückseitigen Mittellinie einzeichnen.
- 8. Zweites Bohrloch herausschneiden und Löcher zum Einschweißen der Sensorhalterungen vorbereiten (entgraten, säubern usw.).



Abb. 27: Einbau Messsensoren, Schritte 7 und 8

9. Sensorhalterungen in beide Bohrlöcher einsetzen. Zur Einstellung der Einschweißtiefe können beide Sensorhalterungen mit dem speziellen Werkzeug zur Regulierung der Einstecktiefe (optional) fixiert und dann mit Hilfe der Spurstange ausgerichtet werden. Die Sensorhalterung muss bündig mit der Rohrinnenseite sein. Beide Sensorhalterungen jetzt anpunkten.

Zur Ausrichtung der Spurstange müssen zwei Führungsbuchsen in die Sensorhalterungen eingeschraubt werden.



Abb. 28: Einbau Messsensoren, Schritt 9

[🖎] Hinweis!

10. Beide Sensorhalterungen einschweißen. Kontrollieren Sie nach dem Schweißen noch einmal die Bohrlochabstände und messen Sie die Spurlänge.

♥ Hinweis!

Die Ermittlung der Spurlänge erfolgt:

- bei Messgeräten mit Vor-Ort-Bedienung über das Quick Setup "Sensormontage". Führen Sie das Quick Setup wie auf Seite 64 beschrieben aus. Die Spurlänge wird Ihnen dort in der Funktion SPURLÄNGE angezeigt. Um das Quick Setup "Sensormontage" ausführen zu können, muss der Messumformer installiert und an die Hilfsenergie angeschlossen sein.
- bei Messumformern ohne Vor-Ort-Bedienung wie auf Seite 67 beschrieben.
- 11. Schrauben Sie nun die Ultraschallsensoren von Hand in die Sensorhalterungen ein. Falls Sie ein Werkzeug benutzen, darf das Anzugsdrehmoment max. 30 Nm betragen.
- 12. Führen Sie danach die Sensorkabelstecker in die dafür vorgesehenen Öffnungen und schrauben Sie die Stecker von Hand bis zum Anschlag fest.



Abb. 29: Einbau Messsensoren, Schritte 10 bis 12

3.3.9 Montage Wandaufbaugehäuse

Das Wandaufbaugehäuse kann auf folgende Arten montiert werden:

- Direkte Wandmontage
- Schalttafeleinbau (mit separatem Montageset, Zubehör \rightarrow Seite 75)
- Rohrmontage (mit separatem Montageset, Zubehör \rightarrow Seite 75)

Achtung!

()

- Achten Sie beim Einbauort darauf, dass der zulässige Umgebungstemperaturbereich (-20...+60 °C) nicht überschritten wird. Montieren Sie das Gerät an einer schattigen Stelle. Direkte Sonneneinstrahlung ist zu vermeiden.
- Das Wandaufbaugehäuse ist so zu montieren, dass die Kabeleinführungen immer nach unten gerichtet sind.

Direkte Wandmontage

- 1. Bohrlöcher gemäß Abb. 30 vorbereiten.
- 2. Anschlussklemmenraumdeckel (a) abschrauben.
- 3. Beide Befestigungsschrauben (b) durch die betreffenden Gehäusebohrungen (c) schieben. Befestigungsschrauben (M6): max. Ø 6,5 mm
 - Schraubenkopf: max. Ø 10,5 mm
- 4. Messumformergehäuse wie abgebildet auf die Wand montieren.
- 5. Anschlussklemmenraumdeckel (a) wieder auf das Gehäuse schrauben.



Abb. 30: Direkte Wandmontage

Schalttafeleinbau

- 1. Einbauöffnung in der Schalttafel vorbereiten (Abb. 31).
- 2. Gehäuse von vorne durch den Schalttafel-Ausschnitt schieben.
- 3. Halterungen auf das Wandaufbaugehäuse schrauben.
- 4. Gewindestangen in die Halterungen einschrauben und solange anziehen, bis das Gehäuse fest auf der Schalttafelwand sitzt. Gegenmuttern anziehen. Eine weitere Abstützung ist nicht notwendig.



Abb. 31: Schalttafeleinbau (Wandaufbaugehäuse)

Rohrmontage

Die Montage erfolgt gemäß den Vorgaben in Abb. 32.



Achtung!

Wird für die Montage eine warme Rohrleitung verwendet, so ist darauf zu achten, dass die Gehäusetemperatur den max. zulässigen Wert von +60 °C nicht überschreitet.



Abb. 32: Rohrmontage (Wandaufbaugehäuse)

3.4 Einbaukontrolle

Führen Sie nach der Montage des Messgerätes auf die Rohrleitung folgende Kontrollen durch:

Gerätezustand und -spezifikationen	Hinweise
Ist das Messgerät beschädigt (Sichtkontrolle)?	-
Entspricht das Messgerät den Messstellenspezifikationen, wie Prozess- temperatur, Umgebungstemperatur, Messbereich, usw.?	s. Seite 95 ff.
Einbau	Hinweise
Sind Messstellennummer und Beschriftung korrekt (Sichtkontrolle)?	_
Prozessumgebung / -bedingungen	Hinweise
Wurden die Ein- und Auslaufstrecken eingehalten?	s. Seite 15, 16
Ist das Messgerät gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung geschützt?	-

4 Verdrahtung



Warnung!

Beachten Sie für den Anschluss von Ex-zertifizierten Geräten die entsprechenden Hinweise und Anschlussbilder in den spezifischen Ex-Zusatzdokumentationen zu dieser Betriebsanleitung. Bei Fragen steht Ihnen Ihre Endress+Hauser-Vertretung gerne zur Verfügung.

4.1 Anschluss der Sensorverbindungskabel

4.1.1 Anschluss Prosonic Flow W/P/U



Warnung!

- Stromschlaggefahr! Hilfsenergie ausschalten, bevor Sie das Messgerät öffnen. Gerät nicht unter Netzspannung installieren bzw. verdrahten. Ein Nichtbeachten kann zur Zerstörung von Teilen der Elektronik führen.
- Stromschlaggefahr! Schutzleiter mit dem Gehäuse-Erdanschluss verbinden, bevor die Hilfsenergie angelegt wird.



Abb. 33: Anschließen des Messsystems



Abb. 34: Anschluss der Sensorkabelverbindung (zur Verdeutlichung ist ein Prosonic Flow 93 abgebildet) Grafiklegende und Vorgehensweise der Montage siehe nächste Seite.

Legende:

- Α Ansicht A
- В Detail B
- 1 Deckel Anschlussklemmenraum
- 2 Sensorkabelstecker stromaufwärts (up stream)
- *3* Sensorkabelstecker stromabwärts (down stream)
- Kabeldurchführung (wird nicht benötigt) 4
- 5 Kabeldurchführung (wird nicht benötigt) Deckel der Kabelverschraubung
- 6
- 7 Gummidichtung
- 8 Kabelverschraubungshalterung 9
- Kabelfesthaltehülsen 10 Erdkontaktklemmen
- 11 Sensorkabelstecker

Vorgehensweise:

- 1. Messumformer: Schrauben lösen und Deckel (1) vom Anschlussklemmenraum entfernen.
- 2. Blinddeckel für die Kabeleinführungen entfernen.
- 3. Spezialkabeleinführung, welche mit den Sensoren mitgeliefert wird, demontieren. Beide Sensorverbindungskabel durch den Deckel (6) der Kabelverschraubung in den Anschlussklemmenraum führen.
- 4 Die Kabelfesthaltehülsen (9) der beiden Sensorkabel exakt nebeneinander platzieren (Detail B). Erdkontaktklemmen (10) hinunterdrehen und festschrauben. Dadurch wird eine einwandfreie Erdung gewährleistet.
- Die Gummidichtung (7) mit einem geeigneten Werkzeug, z.B. einem großen Schrauben-5. dreher, entlang der seitlich geschlitzten Löcher so spreizen, dass beide Sensorkabel eingeklemmt werden können. Gummidichtung in die Kabelverschraubungshalterung (8) hochschieben. Deckel der Kabelverschraubung (6) dicht verschließen.
- 6. Sensorkabelstecker (11) analog der in Abb. 33 dargestellten Anordnung einstecken.
- 7. Messumformer: Deckel (1) auf den Anschlussklemmenraum festschrauben.

4.1.2 Kabelspezifikationen

Sensorkabel:

- Es sind die von Endress+Hauser ab Werk vorkonfektionierten und mit jedem Sensorpaar mitgelieferten Kabel zu verwenden.
- Die Kabel sind in den Längen 5 m, 10 m, 15 m und 30 m erhältlich.
- Als Kabelmaterial stehen PTFE und PVC zur Auswahl.

Einsatz in elektrisch stark gestörter Umgebung:

Die Messeinrichtung erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen gemäß EN 61010 und die EMV-Anforderungen gemäß EN 61326/A1 (IEC 1326) "Emission gemäss Anforderungen für Klasse A" sowie die NAMUR-Empfehlung NE 21.

Achtung!

Die Erdung erfolgt über die dafür vorgesehenen Erdklemmen im Innern der Anschlussgehäuse.
4.2 Anschluss der Messeinheit

4.2.1 Anschluss Messumformer



Warnung!

- Stromschlaggefahr! Hilfsenergie ausschalten, bevor Sie das Messgerät öffnen. Gerät nicht unter Netzspannung installieren bzw. verdrahten. Ein Nichtbeachten kann zur Zerstörung von Teilen der Elektronik führen.
- Stromschlaggefahr! Schutzleiter mit dem Gehäuse-Erdanschluss verbinden, bevor die Hilfsenergie angelegt wird (bei galvanisch getrennter Hilfsenergie nicht erforderlich).
- Typenschildangaben mit ortsüblicher Versorgungsspannung und Frequenz vergleichen. Ferner sind die national gültigen Installationsvorschriften zu beachten.
- 1. Anschlussklemmenraumdeckel (f) vom Messumformergehäuse abschrauben.
- 2. Hilfsenergiekabel (a) und Signalkabel (b) durch die betreffenden Kabeleinführungen legen.
- 3. Verdrahtung vornehmen:
 - Anschlussplan (Wandaufbaugehäuse) \rightarrow Abb. 35
 - Anschlussklemmenbelegung \rightarrow Seite 38
- 4. Anschlussklemmenraumdeckel (f) wieder auf das Messumformergehäuse festschrauben.



Abb. 35: Anschließen des Messumformers (Wandaufbaugehäuse). Leitungsquerschnitt: max. 2,5 mm²

- a Kabel für Hilfsenergie: 85...260 V AC, 20...55 V AC, 16...62 V DC Klemme **Nr. 1**: L1 für AC, L+ für DC
- Klemme **Nr. 2**: N für AC, L− für DC b Signalkabel: Klemmen **Nr. 20–27** → Seite 38
- c Erdungsklemme für Schutzleiter
- d Erdungsklemme für Signalkabelschirm
- e Servicestecker für den Anschluss des Serviceinterface FXA 193 (Fieldcheck, ToF Tool Fieldtool Package)
- f Anschlussklemmenraumdeckel

		Klemmen-Nr. ((Ein-/Ausgänge)	
Bestellvariante	20 (+) / 21 (-)	22 (+) / 23 (-)	24 (+) / 25 (-)	26 (+) / 27 (-)
90***_******* W	_	_	_	Stromausgang HART
90***_******** A	-	_	Frequenzausgang	Stromausgang HART
90***_******** D	Statuseingang	Statusausgang	Frequenzausgang	Stromausgang HART
 konfigurierbar für: Fehlermeldungen, Durchflussrichtung, Grenzwerte Frequenzausgang (passiv) Open Collector, galvanisch getrennt, 30 V DC, 250 mA Frequenzausgang: Endfrequenz 21000 Hz (f_{max} = 1250 Hz), Puls-/Pausenverhältnis ~ 1:1, Pulsbreite max. 2 s Impulsausgang: Pulswertigkeit und Pulspolarität wählbar, Pulsbreite einstellbar (0,52000 ms) Stromausgang (aktiv. passiv) 				
galvanisch getrennt, aktiv: 0/420 mA, R _L < 700 Ω (HART: R _L ≥ 250 Ω), passiv: 420 mA, max. 30 V DC, R _i ≤ 150 Ω ,				
Erdanschluss, Hilfsenergie \rightarrow Seite 37				

4.2.2 Anschlussklemmenbelegung

4.2.3 Anschluss HART

Folgende Anschlussvarianten stehen dem Benutzer zur Verfügung:

- Direkter Anschluss an den Messumformer über Anschlussklemmen 26 / 27
- Anschluss über den 4...20–mA-Stromkreis



Hinweis!

- Der Messkreis muss eine Bürde von mindestens 250 Ω aufweisen.
- Nehmen Sie nach der Inbetriebnahme folgende Einstellungen vor: Funktion STROMBEREICH \rightarrow "4...20 mA HART" oder "4...20 mA (25 mA) HART"

Anschluss HART-Handbediengerät

Beachten Sie für den Anschluss auch die von der HART Communication Foundation herausgegebenen Dokumentationen, speziell HCF LIT 20: "HART, eine technische Übersicht".



Abb. 36: Elektrischer Anschluss des HART-Bediengerätes:

1 = HART-Bediengerät, 2 = Hilfsenergie, 3 = Abschirmung, 4 = Weitere Auswertegeräte oder SPS mit passivem Eingang

Anschluss eines PC mit Bediensoftware

Für den Anschluss eines Personal Computers mit Bediensoftware (z.B. "ToF Tool – Fieldtool Package") wird ein HART-Modem (z.B. "Commubox FXA 191") benötigt. Beachten Sie für den Anschluss auch die von der HART Communication Foundation herausgegebenen Dokumentationen, speziell HCF LIT 20: "HART, eine technische Übersicht".



Abb. 37: Elektrischer Anschluss eines PC mit Bediensoftware

1 = PC mit Bediensoftware, 2 = Hilfsenergie, 3 = Abschirmung, 4 = Weitere Auswertegeräte oder SPS mit passivem Eingang, 5 = HART-Modem, z.B. Commubox FXA 191

4.3 Potenzialausgleich

Spezielle Maßnahmen für den Potenzialausgleich sind nicht erforderlich.

Hinweis!

Beachten Sie bei Geräten für den explosionsgefährdeten Bereich die entsprechenden Hinweise in den spezifischen Ex-Zusatzdokumentationen.

4.4 Schutzart

Messumformer (Wandaufbaugehäuse)

Die Messumformer erfüllen alle Anforderungen gemäß Schutzart IP 67. Um nach erfolgter Montage im Feld oder nach einem Servicefall die Schutzart IP 67 zu gewährleisten, müssen folgende Punkte zwingend beachtet werden:

- Die Gehäusedichtungen müssen sauber und unverletzt in die Dichtungsnut eingelegt werden. Gegebenenfalls sind die Dichtungen zu trocknen, zu reinigen oder zu ersetzen.
- Sämtliche Gehäuseschrauben und Schraubdeckel müssen fest angezogen sein.
- Die f
 ür den Anschluss verwendeten Kabel m
 üssen den spezifizierten Au
 ßendurchmesser aufweisen (s. Seite 97).
- Kabeleinführung fest anziehen (Abb. 38).
- Nicht benutzte Kabeleinführungen sind durch einen Blindstopfen zu ersetzen.
- Die verwendete Schutztülle darf nicht aus der Kabeleinführung entfernt werden.



Abb. 38: Montagehinweise für Kabeleinführungen am Messumformergehäuse

Durchflussmesssensoren W/P (Clamp On / Einbau)

Die Durchflussmesssensoren W/P erfüllen, je nach Typ, alle Anforderungen gemäß Schutzart IP 67 oder IP 68 (bitte beachten Sie die Angaben auf dem Sensortypenschild). Um nach erfolgter Montage im Feld oder nach einem Servicefall die Schutzart IP 67/68 zu gewährleisten, müssen folgende Punkte zwingend beachtet werden:

- Es dürfen nur die von Endress+Hauser gelieferten Kabel mit den dazugehörenden Sensorsteckern verwendet werden.
- Die Kabelsteckerdichtungen (1) müssen sauber, trocken und unverletzt in die Dichtungsnut eingelegt sein. Gegebenenfalls ersetzen.
- Die Kabelstecker so einführen, dass sie nicht verkanten und anschließend fest bis zum Anschlag anziehen.



Abb. 39: Montagehinweise zur Schutzart IP 67/68 bei Sensorsteckern

Durchflussmesssensoren U (Clamp On)

Die Durchflussmesssensoren U erfüllen alle Anforderungen gemäß Schutzart IP 54. Um nach erfolgter Montage im Feld oder nach einem Servicefall die Schutzart IP 54 zu gewährleisten, müssen folgende Punkte zwingend beachtet werden:

- Es dürfen nur die von Endress+Hauser gelieferten Kabel mit den dazugehörenden Sensorsteckern verwendet werden.
- Die BNC-Kabelstecker (1) müssen sauber, trocken und unverletzt sein.
- Die BNC-Kabelstecker (1) so einführen, dass sie nicht verkanten und anschließend fest bis zum Anschlag anziehen.



Abb. 40: Montagehinweise zur Schutzart IP 54 bei BNC-Kabelstecker

4.5 Anschlusskontrolle

Führen Sie nach der elektrischen Installation des Messgerätes folgende Kontrollen durch:

Gerätezustand und -spezifikationen	Hinweise
Sind Messgerät oder Kabel beschädigt (Sichtkontrolle)?	_
Elektrischer Anschluss	Hinweise
Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Typenschild überein?	85260 V AC (4565 Hz) 2055 V AC (4565 Hz) 1662 V DC
Erfüllen die verwendeten Kabel die erforderlichen Spezifikationen?	s. Seite 36, 97
Sind die montierten Kabel von Zug entlastet?	_
Kabeltypenführung einwandfrei getrennt? Ohne Schleifen und Überkreuzungen?	-
Sind Hilfsenergie- und Sensorkabel korrekt angeschlossen?	siehe Anschlussschema im Deckel des Anschlussklemmen- raums
Sind alle Schraubklemmen gut angezogen?	-
Wurden alle Maßnahmen bez. Erdung und Potenzialausgleich korrekt durchgeführt?	s. Seite 40 ff.
Sind alle Kabeleinführungen montiert, fest angezogen und dicht?	s. Seite 40
Sind alle Gehäusedeckel montiert und fest angezogen?	-

5 Bedienung

5.1 Bedienung auf einen Blick

Für die Konfiguration und die Inbetriebnahme des Messgerätes stehen dem Bediener verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung:

- Vor-Ort-Anzeige (Option) → Seite 44 Mit der Vor-Ort-Anzeige können Sie wichtige Kenngrößen direkt an der Messstelle ablesen, gerätespezifische Parameter im Feld konfigurieren und die Inbetriebnahme durchführen.
- Konfigurationsprogramm → Seite 67 Die Konfigurationssoftware ToF Tool – Fieldtool Package ermöglicht die Inbetriebnahme von Messgeräten ohne Vor-Ort-Bedienung.

5.2 Anzeige- und Bedienelemente

Mit der Vor-Ort-Anzeige können Sie wichtige Kenngrößen direkt an der Messstelle ablesen oder Ihr Gerät über das "Quick Setup" bzw. die Funktionsmatrix konfigurieren.

Das Anzeigefeld besteht aus zwei Zeilen, auf denen Messwerte und/oder Statusgrößen (Durchflussrichtung, Bargraph, usw.) angezeigt werden. Der Anwender hat die Möglichkeit, die Zuordnung der Anzeigezeilen zu bestimmten Anzeigegrößen beliebig zu ändern und nach seinen Bedürfnissen anzupassen (→ siehe Handbuch "Beschreibung Gerätefunktionen").



Abb. 41: Anzeige- und Bedienelemente

Flüssigkristall-Anzeige (1)

Auf der beleuchteten, zweizeiligen Flüssigkristall-Anzeige werden Messwerte, Dialogtexte, sowie Stör- und Hinweismeldungen angezeigt. Als HOME-Position (Betriebsmodus) wird die Anzeige während des normalen Messbetriebs bezeichnet.

Obere Zeile: Darstellung von Haupt-Messwerten, z.B. Volumendurchfluss in [ml/min] oder in [%]. Untere Zeile: Darstellung zusätzlicher Mess- bzw. Statusgrößen, z.B. Summenzählerstand in [m³], Bargraphdarstellung, Messstellenbezeichnung

Plus-/Minus-Tasten (2)

- Zahlenwerte eingeben, Parameter auswählen
- Auswählen verschiedener Funktionsgruppen innerhalb der Funktionsmatrix

Durch das gleichzeitige Betätigen der + Tasten werden folgende Funktionen ausgelöst:

- Schrittweises Verlassen der Funktionsmatrix \rightarrow HOME-Position
- \pm Tasten länger als 3 Sekunden betätigen \rightarrow direkter Rücksprung zur HOME-Position
- Abbrechen der Dateneingabe

Enter-Taste (3)

- − HOME-Position → Einstieg in die Funktionsmatrix
- Abspeichern von eingegebenen Zahlenwerten oder geänderten Einstellungen

5.3 Kurzanleitung zur Funktionsmatrix

Hinweis!

- Beachten Sie unbedingt die allgemeinen Hinweise auf Seite 46.
- Funktionsbeschreibungen \rightarrow Handbuch "Beschreibung Gerätefunktionen"
- 1. HOME-Position $\rightarrow \mathbb{E} \rightarrow$ Einstieg in die Funktionsmatrix
- 2. Funktionsgruppe auswählen (z.B. STROMAUSGANG 1)
- 3. Funktion auswählen (z.B. ZEITKONSTANTE)

Parameter ändern / Zahlenwerte eingeben:

 \therefore → Auswahl bzw. Eingabe von Freigabecode, Parametern, Zahlenwerten \blacksquare → Abspeichern der Eingaben

- 4. Verlassen der Funktionsmatrix:
 - Esc-Taste ($\overset{\sim}{=}$) länger als 3 Sekunden betätigen \rightarrow HOME-Position
 - Esc-Taste (\square) mehrmals betätigen \rightarrow schrittweiser Rücksprung zur HOME-Position



Abb. 42: Funktionen auswählen und konfigurieren (Funktionsmatrix)

5.3.1 Allgemeine Hinweise

Das Quick Setup-Menü (s. Seite 65) ist für die Inbetriebnahme mit den notwendigen Standardeinstellungen ausreichend. Demgegenüber erfordern komplexe Messaufgaben zusätzliche Funktionen, die der Anwender individuell einstellen und auf seine Prozessbedingungen anpassen kann. Die Funktionsmatrix umfasst deshalb eine Vielzahl weiterer Funktionen, die aus Gründen der Übersicht in verschiedenen Funktionsgruppen angeordnet sind.

Beachten Sie beim Konfigurieren der Funktionen folgende Hinweise:

- Das Anwählen von Funktionen erfolgt wie auf Seite 45 beschrieben.
- Gewisse Funktionen können ausgeschaltet werden (AUS). Dies hat zur Folge, dass dazugehörige Funktionen in anderen Funktionsgruppen nicht mehr auf der Anzeige erscheinen.
- In bestimmten Funktionen erscheint nach der Dateneingabe eine Sicherheitsabfrage. Mit *- "SICHER [JA]" wählen und nochmals mit E bestätigen. Die Einstellung ist nun definitiv abgespeichert bzw. eine Funktion wird gestartet.
- Falls die Bedientasten während 5 Minuten nicht betätigt werden, erfolgt ein automatischer Rücksprung zur HOME-Position.

Hinweis!

- Während der Dateneingabe misst der Messumformer weiter, d.h. die aktuellen Messwerte werden über die Signalausgänge normal ausgegeben.
- Beim Ausfall der Hilfsenergie bleiben alle eingestellten und parametrierten Werte sicher im EEPROM gespeichert.

Achtung!

Eine ausführliche Beschreibung aller Funktionen sowie eine Detailübersicht der Funktionsmatrix finden Sie im Handbuch **"Beschreibung Gerätefunktionen"**, das ein separater Bestandteil dieser Betriebsanleitung ist!

5.3.2 Programmiermodus freigeben

Die Funktionsmatrix kann gesperrt werden. Ein unbeabsichtigtes Ändern von Gerätefunktionen, Zahlenwerten oder Werkeinstellungen ist dadurch nicht mehr möglich. Erst nach der Eingabe eines Zahlencodes (Werkeinstellung = 90) können Einstellungen wieder geändert werden. Das Verwenden einer persönlichen, frei wählbaren Codezahl schließt den Zugriff auf Daten durch unbefugte Personen aus (\rightarrow s. Handbuch "Beschreibung Gerätefunktionen"). Beachten Sie bei der Code-Eingabe folgende Punkte:

- Ist die Programmierung gesperrt und werden in einer beliebigen Funktion die 🖃 Bedientasten betätigt, erscheint auf der Anzeige automatisch eine Aufforderung zur Code-Eingabe.
- Wird als Kundencode "0" eingegeben, so ist die Programmierung immer freigegeben!
- Falls Sie den persönlichen Code nicht mehr greifbar haben, kann Ihnen Ihre Endress+Hauser-Serviceorganisation weiterhelfen.

Achtung!

Das Abändern bestimmter Parameter, z.B. sämtliche Messaufnehmer-Kenndaten, beeinflusst zahlreiche Funktionen der gesamten Messeinrichtung und vor allem auch die Messgenauigkeit! Solche Parameter dürfen im Normalfall nicht verändert werden und sind deshalb durch einen speziellen, nur der Endress+Hauser-Serviceorganisation bekannten Service-Code geschützt. Setzen Sie sich bei Fragen bitte zuerst mit Endress+Hauser in Verbindung.

5.3.3 Programmiermodus sperren

Nach einem Rücksprung in die HOME-Position wird die Programmierung nach 60 Sekunden wieder gesperrt, falls Sie die Bedientasten nicht mehr betätigen. Die Programmierung kann auch gesperrt werden, indem Sie in der Funktion "CODE-EINGABE"

eine beliebige Zahl (außer dem Kundencode) eingeben.

5.4 Fehlermeldungen

Fehlerart

Fehler, die während der Inbetriebnahme oder des Messbetriebs auftreten, werden sofort angezeigt. Liegen mehrere System- oder Prozessfehler an, so wird immer derjenige mit der höchsten Priorität angezeigt!

Das Messsystem unterscheidet grundsätzlich zwei Fehlerarten:

- Systemfehler: Diese Gruppe umfasst alle Gerätefehler, z.B. Kommunikationsfehler, Hardwarefehler, usw. \rightarrow s. Seite 80
- *Prozessfehler:* Diese Gruppe umfasst alle Applikationsfehler, z.B. Messbereich überschritten
 → s. Seite 84



Abb. 43: Anzeige von Fehlermeldungen (Beispiel)

.0000991

- *1* Fehlerart: P = Prozessfehler, S = Systemfehler
- 2 Fehlermeldungstyp: $\frac{1}{2}$ = Störmeldung, $\frac{1}{2}$ = Hinweismeldung (Definition: s. Seite 47)
- 3 Fehlerbezeichnung: z.B. SCHALLBEREICH = Schallgeschwindigkeit außerhalb Messbereich
- 4 Fehlernummer: z.B. #491
- 5 Dauer des zuletzt aufgetretenen Fehlers (in Stunden , Minuten und Sekunden)

Fehlermeldungstypen

Der Anwender hat die Möglichkeit, System- und Prozessfehler unterschiedlich zu gewichten, indem er diese entweder als **Stör-** oder **Hinweismeldung** definiert. Diese Festlegung erfolgt über die Funktionsmatrix (s. Handbuch "Beschreibung Gerätefunktionen"). Schwerwiegende System-fehler, z.B. Elektronikmoduldefekte, werden vom Messgerät immer als "Störmeldung" erkannt und angezeigt!

Hinweismeldung (!)

- Anzeige \rightarrow Ausrufezeichen (!), Fehlergruppe (S: Systemfehler, P: Prozessfehler).
- Der betreffende Fehler hat keine Auswirkungen auf die Ausgänge des Messgerätes.

Störmeldung (\$

- Anzeige \rightarrow Blitzsymbol (\ddagger), Fehlerbezeichnung (S: Systemfehler, P: Prozessfehler)
- Der betreffende Fehler wirkt sich unmittelbar auf die Ausgänge aus.
 Das Fehlerverhalten der Ausgänge kann über entsprechende Funktionen in der Funktionsmatrix festgelegt werden (s. Seite 86).



Hinweis!

- Fehlerzustände können über den Statusausgang ausgegeben werden.
- Wenn eine Fehlermeldung ansteht, kann ein oberer oder unterer Ausfallsignalpegel gemäß NAMUR NE 43 über den Stromausgang ausgegeben werden.

5.5 Kommunikation (HART)

Außer über die Vor-Ort-Bedienung kann das Messgerät auch mittels HART-Protokoll parametriert und Messwerte abgefragt werden. Die digitale Kommunikation erfolgt dabei über den 4...20 mA-Stromausgang HART (s. Seite 39).

Das HART-Protokoll ermöglicht für Konfigurations- und Diagnosezwecke die Übermittlung von Mess- und Gerätedaten zwischen dem HART-Master und dem betreffenden Feldgerät. HART-Master wie z.B. das Handbediengerät oder PC-basierte Bedienprogramme (z.B. "ToF Tool – Field-tool Package") benötigen Gerätebeschreibungsdateien (DD = Device Descriptions), mit deren Hilfe ein Zugriff auf alle Informationen in einem HART-Gerät möglich ist. Die Übertragung solcher Informationen erfolgt ausschließlich über sog. "Kommandos". Drei Kommandoklassen werden unterschieden:

Universelle Kommandos (Universal Commands):

Universelle Kommandos werden von allen HART-Geräten unterstützt und verwendet. Damit verbunden sind z.B. folgende Funktionaliäten:

- Erkennen von HART-Geräten
- Ablesen digitaler Messwerte (Volumenfluss, Summenzähler, usw.)

Allgemeine Kommandos (Common Practice Commands):

Die allgemeinen Kommandos bieten Funktionen an, die von vielen, aber nicht von allen Feldgeräten unterstützt bzw. ausgeführt werden können.

Gerätespezifische Kommandos (Device-specific Commands):

Diese Kommandos erlauben den Zugriff auf gerätespezifische Funktionen, die nicht HARTstandardisiert sind. Solche Kommandos greifen u.a. auf individuelle Feldgeräteinformationen zu, wie Leer-/Vollrohr-Abgleichswerte, Schleichmengeneinstellungen, usw.

Hinweis!

S

Das Messgerät verfügt über alle drei Kommandoklassen. Auf Seite 52 befindet sich eine Liste mit allen unterstützten "Universal Commands" und "Common Practice Commands".

5.5.1 Bedienmöglichkeiten

Für die vollumfängliche Bedienung des Messgerätes, inkl. gerätespezifischer Kommandos, stehen dem Anwender Gerätebeschreibungsdateien (DD = Device Descriptions) für folgende Bedienhilfen und Bedienprogramme zur Verfügung:



Hinweis!

- Das HART-Protokoll erfordert in der Funktion STROMBEREICH (Stromausgang 1) die Einstellung "4...20 mA HART" oder "4-20 mA (25 mA) HART".
- Der HART-Schreibschutz kann über eine Steckbrücke auf der I/O-Platine aktiviert oder deaktiviert werden.

HART Handbediengerät DXR 375

Das Anwählen der Gerätefunktionen erfolgt beim "HART-Communicator" über verschiedene Menüebenen sowie mit Hilfe einer speziellen HART-Funktionsmatrix.

Weitergehende Informationen zum HART-Handbediengerät finden Sie in der betreffenden Betriebsanleitung, die sich in der Transporttasche zum Gerät befindet.

Bedienprogramm "ToF Tool - Fieldtool Package"

Modulares Softwarepaket, bestehend aus dem Serviceprogramm "ToF Tool" zur Konfiguration und Diagnose von ToF-Füllstandsmessgeräten (Laufzeitmessung) und Evolution von Druckmessgeräten, sowie dem Serviceprogramm "ToF Tool – Fieldtool Package" zur Konfiguration und Diagnose von Proline Durchfluss-Messgeräten. Der Zugriff auf die Proline Durchfluss-Messgeräte erfolgt über eine Serviceschnittstelle bzw. über das Serviceinterface FXA 193 oder das HART-Protokoll.

Inhalte des "ToF Tool - Fieldtool Package":

- Inbetriebnahme, Wartungsanalyse
- Konfiguration von Messgeräten
- Servicefunktionen
- Visualisierung von Prozessdaten
- Fehlersuche
- Steuerung des Test- und Simulationsgerätes "Fieldcheck"

Fieldcare

Fieldcare ist Endress+Hauser's FDT basierendes Anlagen-Asset-Management-Tool und ermöglicht die Konfiguration und Diagnose von intelligenten Feldgeräten. Durch Nutzung von Zustandinformationen verfügen Sie zusätzlich über ein einfaches aber effektives Tool zur Überwachung der Geräte. Der Zugriff auf die Proline Durchfluss-Messgeräte erfolgt über eine Serviceschnittstelle bzw. über das Serviceinterface FXA 193.

Bedienprogramm "SIMATIC PDM" (Siemens)

SIMATIC PDM ist ein einheitliches herstellerunabhängiges Werkzeug zur Bedienung, Einstellung, Wartung und Diagnose von intelligenten Feldgeräten.

Bedienprogramm "AMS" (Emerson Process Management)

AMS (Asset Management Solutions): Programm für Bedienen und Konfigurieren der Geräte

5.5.2 Aktuelle Gerätebeschreibungsdateien

In folgender Tabelle wird die passende Gerätebeschreibungsdatei, für das jeweilige Bedientool, sowie die Bezugsquelle ersichtlich.

HART-Protokoll:

Gültig für Software:	2.00.XX	\rightarrow Funktion "Gerätesoftware" (8100)
Gerätedaten HART Hersteller ID: Geräte ID:	11 _{hex} (ENDRESS+HAUSER 58 _{hex}	→ Funktion "Hersteller ID" (6040) → Funktion "Geräte ID" (6041)
Versionsdaten HART:	Device Revison 6/ DD Revision 1	
Softwarefreigabe:	11.2004	
Bedienprogramm:	Bezugsquellen der Gerätebeschreibu	ngen:
Handbediengerät DXR 375	 Updatefunktion von Handbediengerät verwenden 	
ToF Tool – Fieldtool Package	 www.tof-fieldtool.endress.com (→ Download → Software → Gerätetreiber) CD-ROM (Endress+Hauser Bestellnummer 50097200) 	
Fieldcare / DTM	 www.endress.com (→ Download → Software → Gerätetreiber) CD-ROM (Endress+Hauser Bestellnummer 50097200) 	
AMS	 www.endress.com (→ Download → Software → Gerätetreiber) CD-ROM (Endress+Hauser Bestellnummer 50097200) 	
SIMATIC PDM	 www.endress.com (→ Download → Software → Gerätetreiber) CD-ROM (Endress+Hauser Bestellnummer 50097200) 	

Bedienung über das Service-Protokolll

Gültig für Gerätesoftware:	2.00.XX	\rightarrow Funktion "Gerätesoftware" (8100)
Softwarefreigabe:	11.2004	
Bedienprogramm:	Bezugsquellen der Gerätebesch	reibungen:
ToF Tool - Fieldtool Package	 www.tof-fieldtool.endress.com (CD-ROM (Endress+Hauser Bester) 	\rightarrow Download \rightarrow Software \rightarrow Gerätetreiber)

Test- und Simulationsgerät:	Bezugsquellen der Gerätebeschreibungen:
Fieldcheck	 Update über ToF Tool - Fieldtool Package via Modul Fieldflash

5.5.3 Gerätevariablen und Prozessgrößen

```
Gerätevariablen:
```

Folgende Gerätevariablen sind über das HART-Protokoll verfügbar:

Kennung (dezimal)	Gerätevariable
0	OFF (nicht belegt)
30	Volumenfluss
40	Schallgeschwindigkeit
49	Fließgeschwindigkeit
250	Summenzähler 1

Prozessgrößen:

Die Prozessgrößen sind werkseitig folgenden Gerätevariablen zugeordnet:

- Primäre Prozessgröße (PV) \rightarrow Volumenfluss
- Sekundäre Prozessgröße (SV) \rightarrow Summenzähler
- Dritte Prozessgröße (TV) \rightarrow Schallgeschwindigkeit
- \blacksquare Vierte Prozessgröße (TV) \rightarrow Fließgeschwindigkeit



Hinweis!

Die Zuordnung der Gerätevariablen zur Prozessgröße kann über Kommando 51 verändert bzw. festgelegt werden (s. Seite 56).

5.5.4 Universelle / Allgemeine HART-Kommandos

Die folgende Tabelle enthält alle von Prosonic Flow 90 unterstützten universellen und allgemeinen Kommandos.

Kommando-Nr. HART-Kommando / Zugriffsart		Kommando-Daten (Zahlenangaben in dezimaler Darstellung)	Antwort-Daten (Zahlenangaben in dezimaler Darstellung)
Universelle Kommandos ("Universal Commands")			
0	Eindeutige Geräteidentifizierung lesen	keine	Die Geräteidentifizierung liefert Informationen über Gerät und Hersteller; sie ist nicht veränderbar.
	Zugriffsart = Lesen		Die Antwort besteht aus einer 12-Byte-Geräte- kennung: – Byte 0: fester Wert 254 – Byte 1: Hersteller-Kennung, 17 = E+H – Byte 2: Kennung Gerätetyp, 88 = Prosonic Flow 90 – Byte 3: Anzahl der Präambeln – Byte 4: RevNr. Universelle Kommandos – Byte 5: Rev. Nr. Gerätespez. Kommandos – Byte 6: Software-Revision – Byte 7: Hardware-Revision – Byte 8: zusätzliche Geräteinformationen – Byte 9-11: Geräteindentifikation
1	Primäre Prozessgröße lesen Zugriffsart = Lesen	keine	 Byte 0: HART-Einheitenkennung der primären Prozessgröße Byte 1-4: Primäre Prozessgröße Werkeinstellung:
			 Primäre Prozessgröße = Volumenfluss Hinweis! Die Zuordnung der Gerätevariablen zur Prozess- größe kann über Kommando 51 festgelegt werden. Herstellerspezifische Einheiten werden über die HART-Einheitenkennung "240" dargestellt.
2	Primäre Prozessgröße als Strom in mA und Prozentwert des ein- gestellten Messbereichs lesen Zugriffsart = Lesen	keine	 Byte 0–3: aktueller Strom der primären Prozessgröße in mA Byte 4–7: Prozentwert des eingestellten Mess- bereichs Werkeinstellung: Primäre Prozessgröße = Volumenfluss Minweis! Die Zuordnung der Gerätevariablen zur Prozessgröße kann über Kommando 51 festgelegt werden.

Kommand HART-Kor	o-Nr. nmando / Zugriffsart	Kommando-Daten (Zahlenangaben in dezimaler Darstellung)	Antwort-Daten (Zahlenangaben in dezimaler Darstellung)
3	Primäre Prozessgröße als Strom in mA und vier (über Kommando 51 vordefinierte) dynamische Prozessgrößen lesen Zugriffsart = Lesen	keine	 Als Antwort folgen 24 Byte: Byte 0-3: Strom der primären Prozessgröße in mA Byte 4: HART-Einheitenkennung der primären Prozessgröße Byte 5-8: Primäre Prozessgröße Byte 9: HART-Einheitenkennung der sekundären Prozessgröße Byte 10-13: Sekundäre Prozessgröße Byte 10-13: Sekundäre Prozessgröße Byte 14: HART-Einheitenkennung der dritten Prozessgröße Byte 15-18: Dritte Prozessgröße Byte 19: HART-Einheitenkennung der vierten Prozessgröße Byte 10-23: Vierte Prozessgröße Byte 20-23: Vierte Prozessgröße Werkeinstellung: Primäre Prozessgröße = Summenzähler Dritte Prozessgröße = Schallgeschwindigkeit Vierte Prozessgröße = Fließgeschwindigkeit Vierte Prozessgröße = Fließgeschwindigkeit Minweis! Die Zuordnung der Gerätevariablen zur Prozessgröße kann über Kommando 51 festgelegt werden. Herstellerspezifische Einheiten werden über die HART-Einheitenkennung "240" dargestellt.
6	HART-Kurzadresse setzen	Byte 0: gewünschte Adresse (015)	Byte 0: aktive Adresse
	Zugriffsart = Schreiben	Werkeinstellung: 0 Hinweis! Bei einer Adresse >0 (Multidrop-Betrieb) wird der Stromausgang der primären Prozessgröße fest auf 4 mA gestellt.	
11	Eindeutige Geräteindentifizie- rung anhand der Messstellen- bezeichung (TAG) lesen Zugriffsart = Lesen	Byte 0–5: Messstellenbezeichnung (TAG)	 Die Geräteidentifizierung liefert Informationen über Gerät und Hersteller; sie ist nicht veränderbar. Die Antwort besteht aus einer 12-Byte-Geräte- kennung, falls die angegebene Messstellenbezeich- nung (TAG) mit der im Gerät gespeicherten überein- stimmt: Byte 0: fester Wert 254 Byte 1: Hersteller-Kennung, 17 = E+H Byte 2: Kennung Gerätetyp, 88 = Prosonic Flow 90 Byte 3: Anzahl der Präambeln Byte 4: RevNr. Universelle Kommandos Byte 5: Rev. Nr. Gerätespez. Kommandos Byte 6: Software-Revision Byte 7: Hardware-Revision Byte 8: zusätzliche Geräteinformationen Byte 9–11: Geräteindentifikation
12	Anwender–Nachricht (Message) lesen	keine	Byte 0–24: Anwender-Nachricht (Message)
13	Zugriffsart = Lesen Messstellenbezeichnung (TAG), Beschreibung (TAG-Description) und Datum lesen	keine	 Hinweis! Die Anwender-Nachricht kann über Kommando 17 geschrieben werden. Byte 0–5: Messstellenbezeichnung (TAG) Byte 6–17: Beschreibung (TAG-Description) Byte 18–20: Datum
	Zugriffsart = Lesen		Hinweis! Messstellenbezeichnung (TAG), Beschreibung (TAG Description) und Datum können über Kommando 18 geschrieben werden.

Kommand HART-Kon	o-Nr. nmando / Zugriffsart	Kommando-Daten (Zahlenangaben in dezimaler Darstellung)	Antwort-Daten (Zahlenangaben in dezimaler Darstellung)
14	Sensorinformation zur primären Prozessgröße lesen	keine	 Byte 0-2: Seriennummer des Sensors Byte 3: HART-Einheitenkennnung der Sensor- grenzen und des Messbereichs der primären Prozessgröße Byte 4-7: obere Sensorgrenze Byte 8-11: untere Sensorgrenze Byte 12-15: minimaler Span Hinweis! Die Angaben beziehen sich auf die primäre Prozess-
			 Bre Anguler bestehen stehen sich die printate Prozess größe (= Volumenfluss). Herstellerspezifische Einheiten werden über die HART-Einheitenkennung "240" dargestellt.
15	Ausgangsinformationen der pri- mären Prozessgröße lesen Zugriffsart = Lesen	keine	 Byte 0: Alarm- Auswahlkennung Byte 1: Kennung für Übertragungsfunktion Byte 2: HART-Einheitenkennung für den eingestellten Messbereich der primären Prozessgröße Byte 3-6: Messbereichsende, Wert für 20 mA Byte 7-10: Messbereichsanfang, Wert für 4 mA Byte 11-14: Dämpfungskonstante in [s] Byte 15: Kennung für den Schreibschutz Byte 16: Kennung OEM-Händler, 17 = E+H Werkeinstellung: Primäre Prozessgröße = Volumenfluss
			 Hinweis! Die Zuordnung der Gerätevariablen zur Prozessgröße kann über Kommando 51 festgelegt werden. Herstellerspezifische Einheiten werden über die HART-Einheitenkennung "240" dargestellt.
16	Fertigungsnummer des Gerätes lesen	keine	Byte 0–2: Fertigungsnummer
	Zugriffsart = Lesen		
17	Anwender-Nachricht (Message) schreiben	Unter diesem Parameter kann ein beliebiger 32-Zeichen langer Text im Gerät gespeichert werden:	Zeigt die aktuelle Anwender-Nachricht im Gerät an: Byte 0–23: aktuelle Anwendernachricht (Message) im
	Zugriff = Schreiben	Byte 0–23: gewünschte Anwender-Nachricht (Message)	Gerät
18	Messstellenbezeichnung (TAG), Beschreibung (TAG-Description) und Datum schreiben Zugriff = Schreiben	Unter diesem Parameter kann eine 8-stellige Mess- stellenbezeichnung (TAG), eine 16-stellige Beschrei- bung (TAG-Description) und ein Datum abgelegt werden: – Byte 0–5: Messstellenbezeichnung (TAG) – Byte 6–17: Beschreibung (TAG-Description) – Byte 18–20: Datum	Zeigt die aktuellen Informationen im Gerät an: – Byte 0–5: Messstellenbezeichnung (TAG) – Byte 6–17: Beschreibung (TAG-Description) – Byte 18–20: Datum
Allgemein	e Kommandos ("Common Practio	ce Commands")	
34	Dämpfungskonstante für primäre Prozessgröße schreiben Zugriff = Schreiben	Byte 0–3: Dämpfungskonstante der primären Prozess- größe in Sekunden <i>Werkeinstellung:</i> Primäre Prozessgröße = Volumenfluss	Zeigt die aktuelle Dämpfungskonstante im Gerät an: Byte 0–3: Dämpfungskonstante in Sekunden

Kommand HART-Kor	o-Nr. nmando / Zugriffsart	Kommando-Daten (Zahlenangaben in dezimaler Darstellung)	Antwort-Daten (Zahlenangaben in dezimaler Darstellung)
35	Messbereich der primären Prozessgröße schreiben Zugriff = Schreiben	 Schreiben des gewünschten Messbereichs: Byte 0: HART-Einheitenkennung für die primäre Prozessgröße Byte 1–4: Messbereichsende, Wert für 20 mA Byte 5–8: Messbereichsanfang, Wert für 4 mA Werkeinstellung: Primäre Prozessgröße = Volumenfluss Minweis! Die Zuordnung der Gerätevariablen zur Prozessgröße kann über Kommando 51 festgelegt werden. Falls die HART-Einheitenkennung nicht zur Pro- zessgröße passt, so arbeitet das Gerät mit der zuletzt 	 Als Antwort wird der aktuell eingestellte Messbereich angezeigt: Byte 0: HART-Einheitenkennung für den eingestellten Messbereich der primären Prozessgröße Byte 1–4: Messbereichsende, Wert für 20 mA Byte 5–8: Messbereichsanfang, Wert für 4 mA Minweis! Herstellerspezifische Einheiten werden über die HART-Einheitenkennung "240" dargestellt.
38	Rücksetzen des Gerätestatus "Parametrieränderung" (Configuration changed) Zugriff = Schreiben	keine	keine
40	Ausgangsstrom der primären Prozessgröße simulieren Zugriff = Schreiben	Simulation des gewünschten Ausgangsstromes der primären Prozessgröße. Beim Eingabewert 0 wird der Simulationsmode verlassen: Byte 0–3: Ausgangsstrom in mA <i>Werkeinstellung:</i> Primäre Prozessgröße = Volumenfluss Minweis! Die Zuordnung der Gerätevariablen zur Prozessgröße kann über Kommando 51 festgelegt werden.	Als Antwort wird der aktuelle Ausgangsstrom der primären Prozessgröße angezeigt: Byte 0–3: Ausgangsstrom in mA
42	Geräte-Reset durchführen	keine	keine
44	Einheit der primären Prozess- größe schreiben Zugriff = Schreiben	 Festlegen der Einheit der primären Prozessgröße. Nur zur Prozessgröße passende Einheiten werden vom Gerät übernommen: Byte 0: HART-Einheitenkennung Werkeinstellung: Primäre Prozessgröße = Volumenfluss Minweis! Falls die geschriebene HART-Einheitenkennung nicht zur Prozessgröße passt, so arbeitet das Gerät mit der zuletzt gültigen Einheit weiter. Wird die Einheit der primären Prozessgröße verän- dert, so hat dies keine Auswirkung auf die System- einheiten. 	Als Antwort wird der aktuelle Einheitencode der primären Prozessgröße angezeigt: Byte 0: HART-Einheitenkennung Constant in the state of the state o
48	Erweiterten Gerätestatus lesen Zugriff = Lesen	keine	Als Antwort folgt der aktuelle Gerätestatus in der erweiterten Darstellung: Codierung: siehe Tabelle auf Seite 57

Kommand HART-Kon	o-Nr. nmando / Zugriffsart	Kommando-Daten (Zahlenangaben in dezimaler Darstellung)	Antwort-Daten (Zahlenangaben in dezimaler Darstellung)
50	Zuordnung der Gerätevariablen zu den vier Prozessgrößen lesen Zugriff = Lesen	keine	 Anzeige der aktuellen Variablenbelegung der Prozess- größen: Byte 0: Gerätevariablen-Kennung zu primärer Prozessgröße Byte 1: Gerätevariablen-Kennung zu sekundärer Prozessgröße Byte 2: Gerätevariablen-Kennung zu dritter Prozess- größe Byte 3: Gerätevariablen-Kennung zu vierter Prozessgröße Werkeinstellung: Primäre Prozessgröße: Kennung 30 für
			 Volumenfluss Sekundäre Prozessgröße: Kennung 250 für Summenzähler Dritte Prozessgröße: Kennung 40 für Schallge- schwindigkeit Vierte Prozessgröße: Kennung 49 für Fließ- geschwindigkeit Minweis! Die Zuordnung der Gerätevariablen zur Prozessgröße kann über Kommando 51 festgelegt werden.
51	Zuordnungen der Gerätevariab- len zu den vier Prozessgrößen	Festlegung der Gerätevariablen zu den vier Prozess- größen:	Als Antwort wird die aktuelle Variablenbelegung der Prozessgrößen angezeigt:
	Zugriff = Schreiben	 Byte 0: Gerätevariablen-Kennung zu primärer Prozessgröße Byte 1: Gerätevariablen-Kennung zu sekundärer Prozessgröße Byte 2: Gerätevariablen-Kennung zu dritter Prozessgröße Byte 3: Gerätevariablen-Kennung zu vierter Prozessgröße 	 Byte 0: Gerätevariablen-Kennung zu primärer Prozessgröße Byte 1: Gerätevariablen-Kennung zu sekundärer Prozessgröße Byte 2: Gerätevariablen-Kennung zu dritter Prozessgröße Byte 3: Gerätevariablen-Kennung zu vierter Prozessgröße
53	Einheit der Gerätevariablen schreiben Zugriff = Schreiben	 Kennung der unterstützten Gerätevariablen: Siehe Angaben auf Seite 51 Werkeinstellung: Primäre Prozessgröße = Volumenfluss Sekundäre Prozessgröße = Summenzähler Dritte Prozessgröße = Schallgeschwindigkeit Vierte Prozessgröße = Fließgeschwindigkeit Mit diesem Kommando wird die Einheit der angegebenen Gerätevariablen festgelegt, wobei nur zur Gerätevariable passende Einheiten übernommen werden: Byte 0: Gerätevariablen-Kennung Byte 1: HART-Einheitenkennung Kennung der unterstützten Gerätevariablen: Siehe Angaben auf Seite 51 Hinweis! Falls die geschriebene Einheit nicht zur Gerätevariable passt, so arbeitet das Gerät mit der zuletzt gültigen Einheit weiter. Wird die Einheit der Cerätevariable verändert so 	Als Antwort wird die aktuelle Einheit der Geräte- variablen im Gerät angezeigt: – Byte 0: Gerätevariablen-Kennung – Byte 1: HART-Einheitenkennung Minweis! Herstellerspezifische Einheiten werden über die HART-Einheitenkennung "240" dargestellt.
59	Anzahl der Präambeln in Tele-	hat dies keine Auswirkung auf die Systemeinheiten. Mit diesem Parameter wird die Anzahl der Präambeln	Als Antwort wird die aktuelle Anzahl der Präambeln
	gramm-Antworten testlegen Zugriff = Schreiben	restgelegt, die in Telegramm-Antworten eingefügt wer- den: Byte 0: Anzahl der Präambeln (220)	ım Antwortteiegramm angezeigt: Byte 0: Anzahl der Präambeln

5.5.5 Gerätestatus / Fehlermeldungen

Über Kommando "48" kann der erweiterte Gerätestatus, in diesem Falle aktuelle Fehlermeldungen, ausgelesen werden. Das Kommando liefert Informationen, die bitweise codiert sind (siehe nachfolgende Tabelle).



Hinweis!

Ausführliche Erläuterungen der Gerätestatus- bzw. Fehlermeldungen und deren Behebung finden Sie auf Seite 80 ff.!

Byte	Bit	Fehler-Nr.	Kurzbeschreibung des Fehlers (\rightarrow Seite 80 ff.)
	0	001	Schwerwiegender Gerätefehler
0	1	011	Fehlerhaftes Messverstärker-EEPROM
	2	012	Fehler beim Zugriff auf Daten des Messverstärker-EEPROM
	3	nicht belegt	-
	4	nicht belegt	-
	5	nicht belegt	-
	6	nicht belegt	-
	7	nicht belegt	-
	0	nicht belegt	-
	1	nicht belegt	-
	2	nicht belegt	-
1	3	nicht belegt	-
1	4	nicht belegt	-
	5	nicht belegt	-
	6	nicht belegt	-
	7	nicht belegt	-
	0	nicht belegt	-
	1	081	Verbindung (abwärts) Sensor/Messumformer unterbrochen
	2	nicht belegt	-
2	3	nicht belegt	-
Z	4	084	Verbindung (aufwärts) Sensor/Messumformer unterbrochen
	5	nicht belegt	-
	6	nicht belegt	-
	7	nicht belegt	-
	0	nicht belegt	-
	1	nicht belegt	-
	2	nicht belegt	-
3	3	111	Prüfsummenfehler beim Summenzähler
3	4	121	I/O- und Messverstärkerplatine sind nicht kompatibel
	5	nicht belegt	-
-	6	nicht belegt	-
	7	nicht belegt	-

Byte	Bit	Fehler-Nr.	Kurzbeschreibung des Fehlers (\rightarrow Seite 80 ff.)	
4	0	nicht belegt	-	
	1	nicht belegt	-	
	2	nicht belegt	-	
	3	nicht belegt	-	
	4	261	Kein Datenempfang zwischen Messverstärker und I/O-Platine	
	5	nicht belegt	-	
	6	nicht belegt	-	
	7	nicht belegt	-	
	0	nicht belegt	-	
	1	nicht belegt	-	
	2	nicht belegt	-	
5	3	nicht belegt	-	
5	4	nicht belegt	-	
	5	nicht belegt	-	
	6	nicht belegt	-	
	7	339	Stromansishan	
	0	340	Zwischenspeicherung der Durchflussanteile (Messmodus bei pulsierendem	
	1	341	Durchfluss) konnte innerhalb von 60 Sekunden nicht verrechnet bzw. ausgegeben werden.	
	2	342		
6	3	343	Frequenzspeicher	
0	4	344	Zwischenspeicherung der Durchflussanteile (Messmodus bei pulsierendem	
	5	345	Durchfluss) konnte innerhalb von 60 Sekunden nicht verrechnet bzw. ausgegeben werden.	
	6	346		
	7	347	Pulssneicher	
	0	348	Zwischenspeicherung der Durchflussanteile (Messmodus bei pulsierendem	
	1	349	Durchfluss) konnte innerhalb von 60 Sekunden nicht verrechnet bzw. ausgegeben werden.	
	2	350	and Deposition and an	
7	3	351		
,	4	352	Stromausgang: Der aktuelle Durchfluss liegt außerhalb des eingestellten	
	5	353	Bereichs.	
	6	354		
	7	355		
	0	356	Frequenzausgang: Der aktuelle Durchfluss liegt außerhalb des eingestellten	
	1	357	Bereichs.	
	2	358		
8	3	359		
0	4	360	Impulsausgang: Die Impulsausgangsfrequenz liegt außerhalb des eingestell- ten Bereichs.	
	5	361		
	6	362		
	7	nicht belegt	-	

Byte	Bit	Fehler-Nr.	Kurzbeschreibung des Fehlers (\rightarrow Seite 80 ff.)
	0	nicht belegt	-
	1	nicht belegt	-
	2	nicht belegt	-
9	3	nicht belegt	-
	4	nicht belegt	-
	5	nicht belegt	-
	6	nicht belegt	-
	7	nicht belegt	-
	0	nicht belegt	-
	1	nicht belegt	-
	2	nicht belegt	-
10	3	nicht belegt	-
10	4	391	Dämpfung der akustischen Messstrecke zu groß
	5	nicht belegt	-
	6	nicht belegt	-
	7	nicht belegt	-
-	0	nicht belegt	-
	1	nicht belegt	-
	2	nicht belegt	-
11	3	nicht belegt	-
11	4	nicht belegt	-
	5	nicht belegt	-
	6	nicht belegt	-
	7	nicht belegt	-
	0	nicht belegt	-
	1	nicht belegt	-
	2	nicht belegt	-
	3	nicht belegt	-
12	4	491	Schallgeschwindigkeit liegt außerhalb des Messbereichs
	5	nicht belegt	-
	6	nicht belegt	-
	7	501	Neue Messverstärker-Softwareversion wird geladen. Momentan keine anderen Befehle möglich.
	0	nicht belegt	-
	1	nicht belegt	-
	2	nicht belegt	-
12	3	nicht belegt	-
15	4	nicht belegt	-
-	5	nicht belegt	-
	6	nicht belegt	-
	7	nicht belegt	-

Byte	Bit	Fehler-Nr.	Kurzbeschreibung des Fehlers (\rightarrow Seite 80 ff.)	
	0	592	Initialisierung läuft. Alle Ausgänge sind auf "0" gesetzt.	
14	1	nicht belegt	-	
	2	nicht belegt	-	
	3	601	Messwertunterdrückung aktiv	
	4	nicht belegt	-	
	5	nicht belegt	-	
	6	nicht belegt	-	
	7	611		
	0	612	Simulation Stromausgang abtiv	
	1	613	onnungen og onnungene aktiv	
	2	614		
15	3	621		
15	4	622	Cimulation Fragman guarants 1-tim	
	5	623		
	6	624		
	7	631		
	0	632	Simulation Impulsausgang aktiv	
	1	633		
	2	634		
16	3	641		
10	4	642	Simulation Statusouscong aktiv	
	5	643		
	6	644		
	7	nicht belegt	-	
	0	nicht belegt	-	
	1 nicht belegt –		-	
	2	nicht belegt	-	
17	3	nicht belegt	-	
17	4	nicht belegt	-	
	5	nicht belegt	-	
	6	nicht belegt	-	
	7	671		
	0	672	Simulation Statuseingang aktiv	
	1	673		
	2	674		
18	3	691	Simulation des Fehlerverhaltens (Ausgänge) aktiv	
10	4	692	Simulation des Volumenflusses aktiv	
	5	nicht belegt	-	
	6	nicht belegt	-	
	7	nicht belegt	-	

Byte	Bit	Fehler-Nr.	Kurzbeschreibung des Fehlers (\rightarrow Seite 80 ff.)
	0	nicht belegt	-
	1	nicht belegt	-
19	2	nicht belegt	-
	3	nicht belegt	-
	4	nicht belegt	-
	5	nicht belegt	-
	6	nicht belegt	-
	7	nicht belegt	-
	0	nicht belegt	-
	1	nicht belegt	-
	2	nicht belegt	-
20	3	nicht belegt	-
20	4	nicht belegt	-
	5	731	Nullpunktabgleich nicht möglich oder unterbrochen
	6	nicht belegt	-
	7	nicht belegt	-
	0	nicht belegt	-
	1	nicht belegt	-
	2	nicht belegt	-
21	3	nicht belegt	-
	4	nicht belegt	-
	5	nicht belegt	-
	6	nicht belegt	-
	7	nicht belegt	-

6 Inbetriebnahme

6.1 Installationskontrolle

Vergewissern Sie sich, dass alle Abschlusskontrollen durchgeführt wurden, bevor Sie Ihre Messstelle in Betrieb nehmen:

- Checkliste "Einbaukontrolle" \rightarrow Seite 34
- Checkliste "Anschlusskontrolle" \rightarrow Seite 41

Einschalten des Messgerätes

Falls Sie die Anschlusskontrollen (s. Seite 41) durchgeführt haben, schalten Sie nun die Versorgungsspannung ein. Das Gerät ist betriebsbereit!

Nach dem Einschalten durchläuft die Messeinrichtung interne Testfunktionen. Während dieses Vorgangs erscheint auf der Vor-Ort-Anzeige folgende Sequenz von Meldungen:



Nach erfolgreichem Aufstarten wird der normale Messbetrieb aufgenommen. Auf der Anzeige erscheinen verschiedene Messwert- und/oder Statusgrößen (HOME-Position).



Hinweis!

Falls das Aufstarten nicht erfolgreich ist, wird je nach Ursache eine entsprechende Fehlermeldung angezeigt.

6.2 Inbetriebnahme via Vor-Ort-Anzeige

6.2.1 Quick Setup "Sensormontage"

Falls das Messgerät mit einer Vor-Ort-Anzeige ausgestattet ist, können Sie über das Quick Setup-Menü "Sensor" den für die Montage der Sensoren benötigten Sensorabstand ermitteln (Abb. 44). Bei Messgeräten ohne Vor-Ort-Anzeige sind die einzelnen Parameter und Funktionen über das Konfigurationsprogramm "ToF Tool - Fieldtool Package" (s. Seite 67) zu konfigurieren.





F06-90xxxxx-19-xx-xx-de-001



Hinweis!

S

Wird bei einer Abfrage die ESC-Taste (🕒) gedrückt, erfolgt ein Rücksprung in die Funktionszelle SETUP SENSOR.

- Die Auswahl der Systemeinheiten hat nur Einfluss auf die Funktionen 1 EINHEIT TEMPERATUR, EINHEIT LÄNGE und EINHEIT GESCHWINDIGKEIT.
- Die Funktion POSITION SENSOR erscheint nur, wenn in der Funktion MESSUNG die 2 Auswahl CLAMP ON eingestellt ist und in der Funktion AUFNEHMER KONFIGURATION die Anzahl der Traversen 2 oder 4 ist.
- Die Funktion SCHNURLÄNGE erscheint nur, wenn in der Funktion MESSUNG die 3 Auswahl CLAMP ON eingestellt ist und in der Funktion AUFNEHMER KONFIGURATION die Anzahl der Traversen 1 oder 3 ist.

6.2.2 Quick Setup "Inbetriebnahme"

Falls das Messgerät mit einer Vor-Ort-Anzeige ausgestattet ist, können über das Quick Setup-Menü "Inbetriebnahme" alle für den Standard-Messbetrieb wichtigen Geräteparameter schnell und einfach konfiguriert werden (Abb. 45). Bei Messgeräten ohne Vor-Ort-Anzeige sind die einzelnen Parameter und Funktionen über das Konfigurationsprogramm "ToF Tool – Fieldtool Package" (s. Seite 67) zu konfigurieren.



F06-90xxxxxx-19-xx-xx-de-000

Abb. 45: Ouick Setup-Menü "Inbetriebnahme" für die schnelle Konfiguration wichtiger Gerätefunktionen Erläuternde Hinweise $\hat{\mathbb{O}}-\hat{\mathbb{G}}$: siehe folgende Seite

Hinweis!

1

Es sind bei jedem Umlauf nur noch die Einheiten anwählbar, die im laufenden Quick Setup noch nicht konfiguriert wurden. Die Volumeneinheit wird aus der Volumenflusseinheit abgeleitet.

2

Die Auswahl "JA" erscheint solange, bis alle Einheiten parametriert wurden. Steht keine Einheit mehr zur Verfügung, erscheint nur noch die Auswahl "NEIN".

3

Es sind bei jedem Umlauf nur noch die Ausgänge anwählbar die im laufenden Quick Setup noch nicht konfiguriert wurden.

4

Die Auswahl "JA" erscheint solange noch ein freier Ausgang zur Verfügung steht. Steht kein Ausgang mehr zur Verfügung, erscheint nur noch die Auswahl "NEIN".

6.3 Inbetriebnahme via Konfigurationsprogramm

6.3.1 Sensormontage

Für die Sensormontage mit dem Konfigurationsprogramm "ToF Tool – Fieldtool Package" existieren keine zur Vor-Ort-Bedienung entsprechenden "Quick Setup"-Menüs.

Für die Ermittlung der entsprechenden Werte wie Sensorabstand, Schnurlänge, usw., stehen Ihnen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung (s. Tabelle). Die konkrete Durchführung ist auf \rightarrow Seite 68 dargestellt:

Sensortyp	Benötigte Werte für die Sensormontage	Vor-Ort-Anzeige ¹⁾	ToF Tool - Fieldtool Package ²⁾	Applicator ³⁾
	Position Sensor	Х	Х	Х
Clamp On	Schnurlänge	Х	Х	Х
	Sensorabstand	Х	Х	Х
	Sensorabstand	Х	Х	Х
Einbau- ausführung	Bogenlänge	Х	Х	Х
(IIISEI LIOII)	Spurlänge	Х	Х	X

- 1) Voraussetzungen um die Werte über die Vor-Ort-Anzeige mittels Quick Setup "Sensor" zu ermitteln (s. Seite 64):
 - Messumformer montiert (s. Seite 32)
 - Messumformer an Hilfsenergie angeschlossen (s. Seite 37)
- 2) ToF Tool Fieldtool Package ist ein Konfigurations- und Service-Software für die Betreuung von Durchfluss-Messgeräten im Feld. Voraussetzungen um die Werte über das ToF Tool - Fieldtool Package" zu ermitteln:
 - Messumformer montiert (s. Seite 32)
 - Messumformer an Hilfsenergie angeschlossen (s. Seite 37)
 - Konfigurations- und Service-Software "ToF Tool Fieldtool Package" auf einem Notebook/PC installiert
 - Verbindung zwischen Notebook/PC und Messgerät über die Serviceschnittstelle FXA 193 hergestellt (s. Seite 37)
- 3) Applicator ist eine Software für die Auswahl und Auslegung von Durchfluss-Messgeräten. Die benötigten Werte können ohne vorherigen Anschluss des Messumformers ermittelt werden.

Der "Applicator" ist sowohl über Internet verfügbar (\rightarrow *www.applicator.com*) als auch auf CD-ROM für die lokale PC-Installation.

Vorgehensweise (Ermitteln von Daten für die Sensormontage)

Mit Hilfe der folgenden Tabellen können Sie die für die Sensormontage erforderlichen Funktionen in der richtigen Reihenfolge anwählen und konfigurieren:

- \blacksquare Sensormontage "Clamp On" \rightarrow Seite 68
- Sensormontage "Insertion" \rightarrow Seite 69

Hinweis!

Geräteparameter können grundsätzlich nur nach Eingabe eines gültigen Freigabe-Codes verändert bzw. aktiviert werden. Die Eingabe erfolgt über die entsprechende Matrixzelle (Werkeinstellung = 90).

Sensormontage "Clamp On"				
Ablauf Auswahl – Eingabe – Anzeige	Vor-Ort-Anzeige (Quick Setup) ▼	ToF Tool - Fieldtool Package ▼		
•	$ \rightarrow \text{GRUNDFUNKTION} $ $ \rightarrow \text{AUFNEHMERDATEN} $ $ \rightarrow \text{AUFNEHMER PARA.} $	\rightarrow GRUNDFUNKTION \rightarrow AUFNEHMERDATEN \rightarrow AUFNEHMER PARA.		
Messart	MESSUNG	MESSUNG		
Sensortyp	SENSORTYP	SENSORTYP		
Anordnung Sensoren	AUFNEHMER-KONFIGURATION	AUFNEHMER-KONFIGURATION		
•	$ \rightarrow \text{GRUNDFUNKTION} \rightarrow \text{PROZESSPARAMETER} \rightarrow \text{ROHRDATEN} $	\rightarrow GRUNDFUNKTION \rightarrow PROZESSPARAMETER \rightarrow ROHRDATEN		
Rohrtyp	STANDARDROHR	STANDARDROHR		
Nennweite Rohr	NENNWEITE	NENNWEITE		
Rohrmaterial	ROHRMATERIAL	ROHRMATERIAL		
Schallgeschwindigkeit Rohr	SCHALLGESCHWINDIGKEIT ROHR	SCHALLGESCHWINDIGKEIT ROHR		
Rohrumfang	ROHRUMFANG	ROHRUMFANG		
Rohrdurchmesser	ROHRDURCHMESSER	ROHRDURCHMESSER		
Wandstärke	WANDSTÄRKE	WANDSTÄRKE		
Auskleidungsmaterial	AUSKLEIDUNGSMATERIAL	AUSKLEIDUNGSMATERIAL		
Schallgeschwindigkeit Auskleidung	SCHALLGESCHWINDIGKEIT AUSKLEIDUNG	SCHALLGESCHWINDIGKEIT AUSKLEIDUNG		
Auskleidungsstärke	AUSKLEIDUNGSSTÄRKE	AUSKLEIDUNGSSTÄRKE		
•	→ GRUNDFUNKTION → PROZESSPARAMETER → FLÜSSIGKEITSDATEN	→ GRUNDFUNKTION → PROZESSPARAMETER → FLÜSSIGKEITSDATEN		
Flüssigkeit im Rohr	FLÜSSIGKEIT	FLÜSSIGKEIT		
Temperatur Flüssigkeit	TEMPERATUR	TEMPERATUR		
Schallgeschwindigkeit Flüssigkeit	SCHALLGESCHWINDIGKEIT FLÜSSIGKEIT	SCHALLGESCHWINDIGKEIT FLÜSSIGKEIT		

•	$ \rightarrow \text{GRUNDFUNKTION} $ $ \rightarrow \text{AUFNEHMERDATEN} $ $ \rightarrow \text{AUFNEHMER PARA.} $	$ \rightarrow \text{GRUNDFUNKTION} $ $ \rightarrow \text{AUFNEHMERDATEN} $ $ \rightarrow \text{AUFNEHMER PARA.} $
Anzeige Sensorposition (Resultat für Sensormontage)	POSITION SENSOR	POSITION SENSOR
Anzeige Schnurlänge (Resultat für Sensormontage)	SCHNURLÄNGE	SCHNURLÄNGE
Anzeige Sensorabstand (Resultat für Sensormontage)	SENSORABSTAND	SENSORABSTAND

🕲 Hinweis!

- Eine ausführliche Beschreibung aller Funktionen finden Sie im Handbuch "**Beschreibung Gerätefunktionen**", das ein separater Bestandteil dieser Betriebsanleitung ist!
- Die Durchführung des Quick Setup "Sensormontage" mit Hilfe der Vor-Ort-Anzeige ist auf Seite 64 beschrieben.

Sensormontage "Einbauausführung / Insertion"			
Ablauf Auswahl – Eingabe – Anzeige	Vor-Ort-Anzeige ▼	ToF Tool - Fieldtool Package ▼	
•	$ \begin{array}{l} \rightarrow \text{GRUNDFUNKTION} \\ \rightarrow \text{AUFNEHMERDATEN} \\ \rightarrow \text{AUFNEHMER PARA.} \end{array} $	$ \begin{array}{l} \rightarrow \text{GRUNDFUNKTION} \\ \rightarrow \text{AUFNEHMERDATEN} \\ \rightarrow \text{AUFNEHMER PARA.} \end{array} $	
Messart	MESSUNG	MESSUNG	
Sensortyp	SENSORTYP	SENSORTYP	
Anordnung Sensoren	AUFNEHMER-KONFIGURATION	AUFNEHMER-KONFIGURATION	
▼	$\begin{array}{l} \rightarrow \text{GRUNDFUNKTION} \\ \rightarrow \text{PROZESSPARAMETER} \\ \rightarrow \text{ROHRDATEN} \end{array}$	$\begin{array}{l} \rightarrow \text{GRUNDFUNKTION} \\ \rightarrow \text{PROZESSPARAMETER} \\ \rightarrow \text{ROHRDATEN} \end{array}$	
Rohrtyp	STANDARDROHR	STANDARDROHR	
Nennweite Rohr	NENNWEITE)	NENNWEITE	
Rohrumfang	ROHRUMFANG	ROHRUMFANG	
Rohrdurchmesser	ROHRDURCHMESSER	ROHRDURCHMESSER	
Wandstärke	WANDSTÄRKE)	WANDSTÄRKE	
•	$ \rightarrow \text{GRUNDFUNKTION} \rightarrow \text{AUFNEHMERDATEN} \rightarrow \text{AUFNEHMER PARA.} $	$ \rightarrow \text{GRUNDFUNKTION} \rightarrow \text{AUFNEHMERDATEN} \rightarrow \text{AUFNEHMER PARA.} $	
Anzeige Distanz (Resultat für Sensormontage)	SENSORABSTAND	SENSORABSTAND	
Anzeige Bogenlänge (Resultat für Sensormontage)	BOGENLÄNGE	BOGENLÄNGE	
Anzeige Spurlänge (Resultat für Sensormontage)	SPURLÄNGE	SPURLÄNGE	

🕲 Hinweis!

- Eine ausführliche Beschreibung aller Funktionen finden Sie im Handbuch "**Beschreibung Gerätefunktionen**", das ein separater Bestandteil dieser Betriebsanleitung ist!
- Die Durchführung des Quick Setup "Sensormontage" mit Hilfe der Vor-Ort-Anzeige ist auf Seite 64 beschrieben.

6.3.2 Inbetriebnahme

Zusätzlich zu den im Kapitel 6.3.1 beschriebenen Einstellungen für die Sensormontage sind folgende Gerätefunktionen für den standardmässigen Messbetrieb zu konfigurieren:

- Systemeinheiten
- Ausgänge

6.4 Applikationsspezifische Inbetriebnahme

6.4.1 Nullpunktabgleich

Ein Nullpunktabgleich ist grundsätzlich nicht erforderlich!

Ein Nullpunktabgleich ist erfahrungsgemäß nur in speziellen Fällen empfehlenswert:

- bei höchsten Ansprüchen an die Messgenauigkeit und sehr geringen Durchflussmengen
- bei extremen Prozess- oder Betriebsbedingungen, z.B. bei sehr hohen Prozesstemperaturen oder sehr hoher Viskosität des Messstoffes

Voraussetzungen für den Nullpunktabgleich

- Beachten Sie folgende Punkte, bevor Sie den Abgleich durchführen:
- Der Abgleich kann nur bei Messstoffen ohne Gas- oder Feststoffanteile durchgeführt werden.
- Der Nullpunktabgleich findet bei vollständig gefülltem Rohr und Nulldurchfluss statt (v = 0 m/s). Dazu können z.B. Absperrventile vor bzw. hinter dem Messbereich vorgesehen werden oder bereits vorhandene Ventile und Schieber benutzt werden (Abb. 46).
 - Normaler Messbetrieb \rightarrow Ventile 1 und 2 offen
 - Nullpunktabgleich *mit* Pumpendruck \rightarrow Ventil 1 offen / Ventil 2 geschlossen
 - Nullpunktabgleich *ohne* Pumpendruck \rightarrow Ventil 1 geschlossen / Ventil 2 offen

Achtung!

- Bei sehr schwierigen Messstoffen (z.B. feststoffbeladen oder ausgasend) ist es möglich, dass trotz mehrmaligem Nullpunktabgleich kein stabiler Nullpunkt erreicht werden kann. Setzen Sie sich bitte in solchen Fällen mit Ihrer Endress+Hauser-Servicestelle in Verbindung.
- Den aktuell gültigen Nullpunktwert können Sie über die Funktion "NULLPUNKT" abfragen (siehe Handbuch "Beschreibung Gerätefunktionen").



Abb. 46: Nullpunktabgleich und Absperrventile

A0001143

Durchführung des Nullpunktabgleichs

- 1. Lassen Sie die Anlage so lange laufen, bis normale Betriebsbedingungen herrschen.
- 2. Stoppen Sie den Durchfluss (v = 0 m/s).
- 3. Kontrollieren Sie die Absperrventile auf Leckagen.
- 4. Kontrollieren Sie den erforderlichen Betriebsdruck.
- 5. Wählen Sie nun mit Hilfe der Vor-Ort-Anzeige die Funktion "NULLPUNKTABGLEICH" in der Funktionsmatrix an:

HOME $\rightarrow \blacksquare \rightarrow \textcircled{1} \rightarrow PROZESSPARAMETER$ PROZESSPARAMETER $\rightarrow \boxdot \rightarrow \textcircled{1} \rightarrow NULLPUNKT ABGL.$

- 6. Geben Sie die Codezahl ein, falls nach Betätigen von 🖃 auf der Anzeige eine Aufforderung zur Code-Eingabe erscheint (nur bei gesperrter Funktionsmatrix).
- Wählen Sie nun mit + die Einstellung START aus und bestätigen Sie mit E.
 Sicherheitsabfrage mit JA quittieren und nochmals mit E bestätigen. Der Nullpunktabgleich wird nun gestartet:
 - Während des Nullpunktabgleichs erscheint auf der Anzeige während 30...60 Sekunden die Meldung NULLPUNKT ABGL. LÄUFT.
 - Falls die Messstoffgeschwindigkeit den Betrag von 0,1 m/s überschreitet, erscheint auf der Anzeige die folgende Fehlermeldung: NULLABGLEICH NICHT MÖGLICH.
 - Wenn der Nullpunktabgleich beendet ist, erscheint auf der Anzeige wieder die Funktion NULLPUNKT ABGL.
- 8. Zurück zur HOME-Position:
 - Esc-Tasten $(\exists \exists t)$ länger als drei Sekunden betätigen.
 - Esc-Tasten (🖃 🖃) mehrmals kurz betätigen.

6.5 Hardware-Einstellungen

6.5.1 Stromausgang: aktiv/passiv

Die Konfiguration des Stromausganges als "aktiv" oder "passiv" erfolgt über verschiedene Steckbrücken auf der I/O-Platine.



Warnung!

Stromschlaggefahr! Offenliegende Bauteile mit berührungsgefährlicher Spannung. Vergewissern Sie sich, dass die Hilfsenergie ausgeschaltet ist, bevor Sie die Elektronikraumabdeckung entfernen.

- 1. Hilfsenergie ausschalten.
- 2. I/O-Platine ausbauen \rightarrow Seite 89
- 3. Steckbrücken entsprechend Abb. 47 positionieren.

```
C Achtung!
```

Zerstörungsgefahr von Messgeräten! Beachten Sie die in Abb. 47 angegeben Positionen der Steckbrücken genau. Falsch gesteckte Brücken können zu Überströmen führen und damit das Messgerät selber oder extern angeschlossene Geräte zerstören!

4. Der Einbau der I/O-Platine erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



Abb. 47: Stromausgang konfigurieren (I/O-Platine)

- Aktiver Stromausgang (Werkeinstellung)
- 2 Passiver Stromausgang
7 Wartung

Für das Durchfluss-Messsystem Prosonic Flow 90 sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

Außenreinigung

Bei der Außenreinigung von Messgeräten ist darauf zu achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und die Dichtungen nicht angreift.

Koppelmedium

Um die akustische Verbindung zwischen Sensor und Rohrleitung zu gewährleisten, braucht es ein Koppelmedium. Dieses wird bei der Inbetriebnahme auf die Sensorfläche aufgetragen. Ein periodisches Erneuern des Koppelmediums ist normalerweise nicht notwendig.



Abb. 48: Auftragen des Koppelmediums

- 1 Koppelmedium
- 2 Sensorfläche Prosonic Flow W/P
- 3 Sensorfläche Prosonic Flow U

8 Zubehör

Für Messumformer und Messaufnehmer sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser separat bestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode erhalten Sie von Ihrer Endress+Hauser-Serviceorganisation.

Zubehör(teil)	Beschreibung	Bestell-Code
Messumformer Wandaufbaugehäuse Prosonic Flow 90	Messumformer für den Austausch oder für die Lagerhaltung. Über den Bestellcode können folgende Spezifikationen angegeben werden: – Zulassungen – Schutzart / Ausführung – Kabeldurchführung – Anzeige / Hilfsenergie / Bedienung – Software – Ausgänge / Eingänge	90XXX — XXXXX *******
Montageset für Messumformer	Montageset für Wandaufbaugehäuse. Geeignet für: – Wandmontage – Rohrmontage – Schalttafeleinbau Montageset für Alu-Feldgehäuse. Geeignet für Rohrmontage (3/4"3"-Rohr)	DK9WM — A DK9WM — B
Durchflussmesssensor W	Clamp On-Sensor: -20+80 °C; DN 1004000; IP67 -20+80 °C; DN 50300; IP67 -20+80 °C; DN 1004000; IP68 -20+80 °C; DN 50300; IP68 Einbausensor -40+80 °C; DN 2004000; IP68	DK9WS — A* DK9WS — B* DK9WS — M* DK9WS — N* DK9WS — K*
Durchflussmesssensor P	Clamp On-Sensor: -40+80 °C; DN 1004000 -40+80 °C; DN 50300 Clamp On-Sensor: 0+170 °C; DN 1004000 0+170 °C; DN 50300	DK9PS — A* DK9PS — B* DK9PS — E* DK9PS — F*
Durchflussmesssensor U	Clamp On-Sensor: -20+80 °C; DN 15100	DK9UF — A
Sensorhalterungset für Sen- soren Prosonic Flow W/P	 Sensorhalterung, Fixierte Haltemutter, Clamp On-Ausführung Sensorhalterung, Demontierbare Haltemutter, Clamp On-Ausführung Sensorhalter Einschweißtyp, DN 200300, Einbauausführung Einkanal Sensorhalter Einschweißtyp, DN 300400, Einbauausführung Einkanal Sensorhalter Einschweißtyp, DN 4004000, Einbauausführung Einkanal Sensorhalter Einschweißtyp, DN 4004000, Einbauausführung Einkanal 	DK9SH — A DK9SH — B DK9SH — C DK9SH — D DK9SH — E DK9SH — F

Zubehör(teil)	Beschreibung	Bestell-Code
Installationsset Clamp On Sensorbefestigung für Prosonic Flow W/P	 Ohne Sensorbefestigung Spannbänder DN 50200 Spannbänder DN 200600 Spannbänder DN 6002000 Spannbänder DN 20004000 	$DK9IC - A^*$ $DK9IC - B^*$ $DK9IC - C^*$ $DK9IC - D^*$ $DK9IC - E^*$
Installationsset Clamp On Montagehilfen für Prosonic Flow W/P	 Ohne Montagehilfe Montagelehre DN 50200 Montagelehre DN 200600 Montageschiene DN 50200 Montageschiene DN 200600 	DK9IC - *1 DK9IC - *2 DK9IC - *3 DK9IC - *4 DK9IC - *5
Installationsset Clamp On Sensorbefestigung für Prosonic Flow U	 Installationsset DN 1540 Spannbänder DN 3265 Spannbänder DN 50100 	DK9IS — A DK9IS — B DK9IS — C
Installationsset Einbau	– Installationsset DN 2001800, Einbau – Installationsset DN 18004000, Einbau	DK9II — A DK9II — B
Sensorkabelset für Prosonic Flow W/P	 5 m Sensorkabel, PVC, -20+70 °C 10 m Sensorkabel, PVC, -20+70 °C 15 m Sensorkabel, PVC, -20+70 °C 30 m Sensorkabel, PVC, -20+70 °C 5 m Sensorkabel, PTFE, -40+170 °C 10 m Sensorkabel, PTFE, -40+170 °C 30 m Sensorkabel, PTFE, -40+170 °C 	DK9SC - A DK9SC - B DK9SC - C DK9SC - D DK9SC - E DK9SC - F DK9SC - G DK9SC - H
Sensorkabelset für Sensoren Prosonic Flow U	 5 m Sensorkabel, PVC, -20+70 °C 10 m Sensorkabel, PVC, -20+70 °C 15 m Sensorkabel, PVC, -20+70 °C 30 m Sensorkabel, PVC, -20+70 °C 5 m Sensorkabel, PTFE, -40+170 °C 10 m Sensorkabel, PTFE, -40+170 °C 30 m Sensorkabel, PTFE, -40+170 °C 	DK9SK – A DK9SK – B DK9SK – C DK9SK – D DK9SK – E DK9SK – F DK9SK – G DK9SK – H
Schlauchadapter für Sensorkabel Prosonic Flow W/P	 Schlauchadapter inkl. Sensorkabeldurchführung M20x1,5 Schlauchadapter inkl. Sensorkabeldurchführung ½" NPT Schlauchadapter inkl. Sensorkabeldurchführung G½" 	DK9CA — 1 DK9CA — 2 DK9CA — 3
Akustisches Koppelmedium	 Wacker P -40+80 °C Koppelmedium 0+170 °C, Standard Adhäsives Koppelmedium -40+80 °C Wasserlösliches Koppelmedium -20+80 °C SilGel -40+130 °C Koppelmedium DDU19 -20+60 °C Koppelmedium -40+80 °C, Standard, Typ MBG2000 	DK9CM - 1 DK9CM - 2 DK9CM - 3 DK9CM - 4 DK9CM - 5 DK9CM - 6 DK9CM - 7
Handbediengerät HART Communicator DXR 375	Handbediengerät für die Fernparametrierung und Messwertabfrage über den Stromausgang HART (420 mA). Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer	DXR375 — ****
	zuständigen Endress+Hauser-Vertretung.	
Applicator	Software für die Auswahl und Auslegung von Durchfluss-Messgeräten. Applicator ist sowohl über Internet verfügbar als auch auf CD-ROM für die lokale PC-Installation. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer zuständigen Endress+Hauser-Vertretung.	DKA80 — *

Zubehör(teil)	Beschreibung	Bestell-Code
ToF Tool - Fieldtool Package	 Konfigurations- und Service-Software für die Betreuung von Durchfluss-Messgeräten im Feld: Inbetriebnahme, Wartungsanalyse Konfiguration von Messgeräten Servicefunktionen Visualisierung von Prozessdaten Fehlersuche Steuerung des Test- und Simulationsgerätes "Fieldcheck" Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer zuständigen Endress+Hauser-Vertretung. 	DXS10 — ****
Fieldcheck	Test- und Simulationsgerät für die Überprüfung von Durchfluss-Messgeräten im Feld. Zusammen mit dem Softwarepaket "ToF Tool - Fieldtool Package"" können Testergebnisse in eine Datenbank übernommen, ausgedruckt und für Zertifi- zierungen durch Behörden weiter verwendet werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer zuständigen Endress+Hauser-Vertretung.	DXC10 - **

9 Störungsbehebung

9.1 Fehlersuchanleitung

Beginnen Sie die Fehlersuche in jedem Fall mit der nachfolgenden Checkliste, falls nach der Inbetriebnahme oder während des Messbetriebs Störungen auftreten. Über die verschiedenen Abfragen werden Sie gezielt zur Fehlerursache und den entsprechenden Behebungsmaßnahmen geführt.

Anzeige überprüfen	
Keine Anzeige sichtbar und	 Versorgungsspannung überprüfen → Klemme 1, 2 Gerätesicherung überprüfen → Seite 92
keine Ausgangssignale vorhan-	85260 V AC: 0,8 A träge / 250 V
den.	2055 V AC und 1662 V DC: 2 A träge / 250 V Messelektronik defekt → Ersatzteil bestellen → Seite 88
Keine Anzeige sichtbar, Aus-	 Überprüfen Sie, ob der Flachbandkabelstecker des Anzeigemoduls korrekt auf
gangssignale jedoch vorhanden.	die Messverstärkerplatine gesteckt ist → Seite 90 Anzeigemodul defekt → Ersatzteil bestellen → Seite 88 Messelektronik defekt → Ersatzteil bestellen → Seite 88
Anzeigetexte erscheinen in einer	Hilfsenergie ausschalten. Danach, unter gleichzeitigem Betätigen der 🖃 Tasten,
fremden, nicht verständlichen	Messgerät wieder einschalten. Der Anzeigetext erscheint nun in englischer Sprache
Sprache.	und mit maximalem Kontrast.
Trotz Messwertanzeige keine Signalausgabe am Strom- bzw. Impulsausgang	Messelektronikplatine defekt \rightarrow Ersatzteil bestellen \rightarrow Seite 88
•	

Fehlermeldungen auf der Anzeige Fehler, die während der Inbetriebnahme oder des Messbetriebs auftreten, werden sofort angezeigt. Fehlermeldungen bestehen aus verschiedenen Anzeigesymbolen, die folgende Bedeutung haben (Beispiel): - Fehlerart: S = Systemfehler, P = Prozessfehler

- Fehlermeldungstyp: 7 = Störmeldung, ! = Hinweismeldung
- SCHALLBEREICH = Fehlerbezeichnung (z.B. Schallgeschwindigkeit außerhalb Messbereich)
- **03:00:05** = Dauer des aufgetretenen Fehlers (in Stunden, Minuten und Sekunden)
- #491 = Fehlernummer

V

C Achtung!

- Beachten Sie auch die Ausführungen auf Seite 47 ff.!
- Simulationen sowie die Messwertunterdrückung werden vom Messsystem als Systemfehler interpretiert, aber nur als Hinweismeldung angezeigt.

Fehlernummer: Nr. 001 – 399 Nr. 501 – 799	Systemfehler (Gerätefehler) vorhanden \rightarrow Seite 80
Fehlernummer: Nr. 401 – 499	Prozessfehler (Applikationsfehler) vorhanden \rightarrow Seite 84

Andere Fehlerbilder (ohne Fehlermeldung)

Es liegen andere Fehlerbilder	Diagnose und Behebungsmaßnahmen \rightarrow Seite 85
vor.	

9.2 Systemfehlermeldungen

Schwerwiegende Systemfehler werden vom Messgerät **immer** als "Störmeldung" erkannt und durch ein Blitzsymbol (†) auf der Anzeige dargestellt! Störmeldungen wirken sich unmittelbar auf die Ausgänge aus. Demgegenüber werden Simulationen sowie die Messwertunterdrückung nur als Hinweismeldung eingestuft und angezeigt.

Achtung!

(¹)

Es ist möglich, dass ein Durchfluss-Messgerät nur durch eine Reparatur wieder instand gesetzt werden kann. Beachten Sie unbedingt die auf Seite 8 aufgeführten Maßnahmen, bevor Sie das Messgerät an Endress+Hauser zurücksenden.

Legen Sie dem Messgerät in jedem Fall ein vollständig ausgefülltes Blatt "Erklärung zur Kontamination" bei. Eine entsprechende Kopiervorlage befindet sich am Schluss dieser Betriebsanleitung!

Hinweis!

Die nachfolgend aufgeführten Fehlertypen entsprechen der Werkeinstellung. Beachten Sie auch die Ausführungen auf Seite 47 ff. und 86.

Тур	Fehlermeldung / Nr.	Ursache	Behebung / Ersatzteil	
S = Sys 4 = Stör ! = Hin	S = Systemfehler 4 = Störmeldung (<i>mit</i> Auswirkungen auf die Ausgänge) ! = Hinweismeldung (<i>ohne</i> Auswirkungen auf die Ausgänge)			
Nr. # ($0xx \rightarrow$ Hardware-Fehler			
S 4	SCHWERER FEHLER # 001	Schwerwiegender Gerätefehler	Messverstärkerplatine austauschen. Ersatzteile → Seite 88	
S 4	AMP HW-EEPROM # 011	Messverstärker: Fehlerhaftes EEPROM	Messverstärkerplatine austauschen. Ersatzteile \rightarrow Seite 88	
S 4	AMP SW-EEPROM # 012	Messverstärker: Fehler beim Zugriff auf Daten des EEPROM	In der Funktion "FEHLERBEHE- BUNG" erscheinen diejenigen Daten- blöcke des EEPROM, in welchen ein Fehler aufgetreten ist. Die betreffenden Fehler sind mit der Enter-Taste zu bestätigen; fehlerhafte Parameter werden dann durch vordefi- nierte Standardwerte ersetzt. Hinweis! Ist ein Fehler im Summenzählerblock aufgetreten, so muss das Messgerät zusätzlich neu aufgestartet werden (siehe auch Fehler-Nr. 111 / CHECK- SUMME TOTAL.).	
S 4	V / K KOMPATIB. # 051	I/O-Platine und Messverstärker- platine sind nicht miteinander kompatibel.	Setzen Sie nur kompatible Baugruppen bzw. Platinen ein! Prüfen Sie die Kompatibilität der einge- setzten Baugruppen. Prüfung anhand: – Ersatzteil-Setnummer – Hardware Revision Code	

Тур	Fehlermeldung / Nr.	Ursache	Behebung / Ersatzteil
S 4	SENSOR ABWÄRTS # 081	Verbindung zwischen Sensor und Messumformer unterbrochen	 Kontrollieren Sie die Kabelverbin- dung zwischen Sensor und Mess- umformer. Kontrollieren Sie, ob der Sensor- stecker bis zum Anschlag eingedreht ist. Möglicherweise ist der Sensor defekt. Falscher Sensor angeschlossen In der Funktion SENSORTYP wurde ein falscher Sensor ausgewählt.
S \$	SENSOR AUFW. # 084	Verbindung zwischen Sensor und Messumformer unterbrochen	 Kontrollieren Sie die Kabelverbin- dung zwischen Sensor und Mess- umformer. Kontrollieren Sie, ob der Sensor- stecker bis zum Anschlag eingedreht ist. Möglicherweise ist der Sensor defekt. Falscher Sensor angeschlossen In der Funktion SENSORTYP wurde ein falscher Sensor ausgewählt.
Nr. # 1	$1xx \rightarrow Software-Fehler$		
S 4	CHECKSUM TOT. # 111	Prüfsummenfehler beim Summenzähler	 Messgerät neu aufstarten Messverstärkerplatine ggf. austauschen. Ersatzteile → Seite 88
S 4	V / K KOMPATIB. # 121	 I/O-Platine und Messverstärkerplatine sind aufgrund unterschiedlicher Software-Versionen nur beschränkt miteinander kompatibel (ev. eingeschränkte Funktionalität). Hinweis! Die Anzeige erfolgt nur für 30 Sekunden auf dem Display als Hinweismeldung (mit Eintrag in Fehlerhistorie). Dieser Zustand unterschiedlicher Softwareversionen kann beim Tausch von nur einer Elektronikplatine auftreten; die erweiterte Funktionalität kann nicht zur Verfügung gestellt werden. Die zuvor bestehende Softwarefunktionalität ist weiterhin verfügbar und der Messbetrieb möglich. 	Bauteil mit niedriger Software-Version ist entweder mit der erforderlichen (empfohlenen) Software-Version via "ToF Tool – Fieldtool Package" zu aktualisieren oder das Bauteil ist auszu tauschen. Ersatzteile → Seite 88
Nr. # 3	$3xx \rightarrow System-Bereichsgr$	enzen überschritten	
S 4 S 4	STROMSPEICHER n # 339342 FRQ. SPEICHER n # 343346	Zwischenspeicherung der Durchfluss- anteile (Messmodus bei pulsierendem Durchfluss) konnte innerhalb von 60 Sekunden nicht verrechnet bzw. aus- gegeben werden.	 Eingegebene Anfangs- bzw. Endwerte ändern Durchfluss erhöhen oder verringern Empfehlung falls Fehlerkategorie = STÖRMELDLING. (2).
			 Fehlerverhalten des Ausgangs auf "AKTUELLER WERT" konfigurie- ren (s. Seite 86), damit Abbau des Zwischenspeichers möglich. Löschen des Zwischenspeichers durch Maßnahme unter Punkt 1.

Тур	Fehlermeldung / Nr.	Ursache	Behebung / Ersatzteil
S 4	PULSSPEICHER n # 347350	Zwischenspeicherung der Durchfluss- anteile (Messmodus bei pulsierendem Durchfluss) konnte innerhalb von 60 Sekunden nicht verrechnet bzw. aus- gegeben werden.	 Eingegebene Impulswertigkeit erhöhen Max. Impulsfrequenz erhöhen, falls das Zählwerk die Anzahl Impulse noch verarbeiten kann. Durchfluss erhöhen oder verrin- gern.
			 Empfehlung falls Fehlerkategorie = STÖRMELDUNG (*): Fehlerverhalten des Ausgangs auf "AKTUELLER WERT" setzen (s. Seite 86), damit Abbau des Zwischenspeichers möglich. Löschen des Zwischenspeichers durch Maßnahme unter Punkt 1.
S !	STROMBEREICH # 351354	Stromausgang: Der aktuelle Durchfluss liegt außer- halb des eingestellten Bereichs.	 Eingegebene Anfangs- bzw. Endwerte ändern Durchfluss erhöhen oder verringern
S !	FRQ. BEREICH # 355358	Frequenzausgang: Der aktuelle Durchfluss liegt außer- halb des eingestellten Bereichs.	 Eingegebene Anfangs- bzw. Endwerte ändern Durchfluss erhöhen oder verringern
S !	IMPULSBEREICH # 359362	Impulsausgang: Die Impulsausgangsfrequenz liegt außerhalb des eingestellten Bereichs.	 Eingegebene Impulswertigkeit erhöhen Wählen Sie bei der Eingabe der Impulsbreite einen Wert, der von einem angeschlossenen Zählwerk (z.B. mechanischer Zähler, SPS, usw.) noch verarbeitet werden kann. Impulsbreite ermitteln: Variante 1: Es wird die mini- male Zeitdauer eingegeben, mit welcher ein Impuls an einem angeschlossenen Zählwerk anstehen muss, um erfasst zu werden. Variante 2: Es wird die maxi- male (Impuls-) Frequenz als halber "Kehrwert"eingegeben, mit welcher ein Impuls an einem angeschlossenen Zähl- werk anstehen muss, um erfasst zu werden. Beispiel: Die maximale Eingangsfrequenz des angeschlossenen Zählwerks beträgt 10 Hz. Die einzugebende Impulsbreite beträgt: 1 2 · 10 Hz 50 ms Durchfluss verringern

Тур	Fehlermeldung / Nr.	Ursache	Behebung / Ersatzteil
S 4	SIGNAL Z. KLEIN # 391	Dämpfung der akustischen Messstre- cke zu groß.	 Kontrollieren Sie, ob das Koppel- medium erneuert werden muss. Der Messstoff weist möglicherweise eine zu hohe Dämpfung auf. Das Rohr weist möglicherweise eine zu hohe Dämpfung auf. Kontrollieren Sie den Sensorabstand (Einbaumaße). Reduzieren Sie die Anzahl der Traversen, falls möglich.
Nr. # :	$5xx \rightarrow Anwendungsfehle$	19	
S !	SWUPDATE AKT. # 501	Neue Messverstärker- oder Kommu- nikationsmodul Softwareversion wird geladen. Das Ausführen weiterer Funktionen ist nicht möglich.	Warten Sie, bis der Vorgang beendet ist. Der Neustart des Messgerätes erfolgt automatisch.
S !	UP-/DOWNLOAD AKT # 502	Über ein Bediengerät findet ein Up- oder Download der Gerätedaten statt. Das Ausführen weiterer Funktionen ist nicht möglich.	Warten Sie, bis der Vorgang beendet ist.
S 4	INITIAL. LÄUFT # 591	Initialisierung läuft. Alle Ausgänge sind auf 0 gesetzt	Warten Sie bis der Vorgang beendet ist.
Nr. #	$6xx \rightarrow Simulationsbetrie$	b aktiv	
S !	M.WERTUNTERDR. # 601	Messwertunterdrückung aktiv. Achtung! Diese Hinweismeldung hat höchste Anzeigepriorität!	Messwertunterdrückung ausschalten
S !	SIM. STROMAUSG n # 611614	Simulation Stromausgang aktiv	Simulation ausschalten
S !	SIM. FREQ. AUSG n # 621624	Simulation Frequenzausgang aktiv	Simulation ausschalten
S !	SIM. IMPULSE n # 631634	Simulation Impulsausgang aktiv	Simulation ausschalten
S !	SIM. STAT. AUS n # 641644	Simulation Statusausgang aktiv	Simulation ausschalten
S !	SIM. STAT. EING n # 671674	Simulation Statuseingang aktiv	Simulation ausschalten
S !	SIM. FEHLER. # 691	Simulation des Fehlerverhaltens (Ausgänge) aktiv	Simulation ausschalten
S !	SIM. MESSGRÖSSE # 692	Simulation des Volumenflusses aktiv	Simulation ausschalten
S !	GERÄTETEST AKT. # 698	Das Messgerät wird vor Ort über das Test- und Simulationsgerät überprüft.	-
Nr. # 2	$7xx \rightarrow Abgleich-oder Al$	xtionsfehler	1
S !	ABGL. NULL FEHL # 731	Der statische Nullpunktabgleich ist nicht möglich oder wurde abgebro- chen.	Kontrollieren Sie, ob die Durchfluss- geschwindigkeit = 0 m/s ist.

9.3 Prozessfehlermeldungen

Prozessfehler können entweder als Stör- oder Hinweismeldung definiert und damit unterschiedlich gewichtet werden. Diese Festlegung erfolgt über die Funktionsmatrix (\rightarrow Handbuch "Beschreibung Gerätefunktionen").

Hinweis!

Die nachfolgend aufgeführten Fehlertypen entsprechen den Werkeinstellungen. Beachten Sie auch die Ausführungen auf Seite 47 ff. und 86

Тур	Fehlermeldung / Nr.	Ursache	Behebung	
P = Pro 4 = Stö ! = Hin	P = Prozessfehler 4 = Störmeldung (<i>mit</i> Auswirkungen auf die Ein-/Ausgänge) ! = Hinweismeldung (<i>ohne</i> Auswirkungen auf die Ein-/Ausgänge)			
P 4	ROHRDATEN # 468	Der Innendurchmesser ist negativ	Kontrollieren Sie in der Funktions- gruppe "ROHRDATEN" die Werte der Funktionen "AUSSENDURCHMESSER" und "WANDSTÄRKE" bzw. "AUSKLEIDUNGSSTÄRKE".	
P 4	SCHALLBEREICH # 491	Die Schallgeschwindigkeit liegt außerhalb des Suchbereichs des Messumformers.	 Kontrollieren Sie die Einbaumaße. Kontrollieren Sie, falls möglich, die Schallgeschwindigkeit des Mess- stoffs oder konsultieren Sie die Fachliteratur. Liegt die aktuelle Schallgeschwindig- keit außerhalb des definierten Suchbe- reichs, müssen in der Funktions- gruppe FLÜSSIGKEITSDATEN die entsprechenden Parameter geändert werden. Ausführliche Erläuterungen hierzu finden Sie im Handbuch <i>Beschreibung Gerätefunktionen</i> <i>Prosonic Flow 90 (BA 069D/06/de)</i> unter der Funktion SCHALLGE- SCHWINDIGKEIT FLÜSSIGKEIT. 	
P !	INTERFERENZ # 494	Die im Rohr übertragene Welle kann das Nutzsignal überlagern. Wir emp- fehlen bei dieser Fehlermeldung die Aufnehmerkonfiguration zu ändern. Achtung! Wenn das Messgerät einen Null- durchfluss oder einen geringen Durchfluss anzeigt, muss die Aufneh- merkonfiguration zwingend geän- dert werden.	 Ändern Sie in der Funktion AUFNEHMERKONFIGURATION die Anzahl der Traversen von 2 bzw. 4 auf 1 bzw. 3 und montieren Sie die Sensoren entsprechend um. 	

9.4 Prozessfehler ohne Anzeigemeldung

Fehlerbild	Behebungsmaßnahmen	
Anmerkung: Zur Fehlerbehebung müssen ggf. Einstellungen in bestimmten Funktionen der Funktionsmatrix geändert oder angepasst werden. Die nachfolgend aufgeführten Funktionen, z.B. DÄMPFUNG ANZEIGE, usw., sind ausführlich im Handbuch "Beschreibung Gerätefunktionen" erläutert.		
Anzeige negativer Durchfluss- werte, obwohl der Messstoff in der Rohrleitung vorwärts fließt.	 Verdrahtung kontrollieren → Seite 35. Anschlüsse der Klemmen "up" und "down" eventuell vertauschen. Funktion "EINBAURICHT. AUFNEHMER" entsprechend ändern 	
Unruhige Messwertanzeige trotz kontinuierlichem Durchfluss.	 Prüfen Sie, ob Gasblasen im Messstoff sind. Funktion "ZEITKONSTANTE" (Stromausgang) → Wert erhöhen Funktion "DÄMPFUNG ANZEIGE" → Wert erhöhen 	
Es treten Differenzen zwischen dem internen Summenzähler des Durchfluss-Messgerätes und dem externen Zählwerk auf.	Dieses Fehlerbild tritt insbesondere bei Rückflüssen in der Rohrleitung auf, da der Impulsausgang im Messmodus "STANDARD" oder "SYMMETRIE" nicht subtrahie- ren kann. Folgende Lösung bietet sich an: Es sollen Durchflüsse in beiden Fließrichtungen berücksichtigt werden.	
Wird trotz Stillstand des Mess- stoffes und gefülltem Messrohr ein geringer Durchfluss ange- zeigt?	 Prüfen Sie, ob Gasblasen im Messstoff sind. Funktion "SCHLEICHMENGE" aktivieren, d.h. Wert für Schaltpunkt eingeben bzw. erhöhen. 	
Das Stromausgangssignal beträgt ständig 4 mA, unabhängig vom momentanen Durchflusssignal.	 Funktion "BUS-ADRESSE" auf "0" einstellen. Schleichmenge zu hoch. Entsprechenden Wert in der Funktion "SCHLEICH- MENGE" verringern. 	
Die Störung kann nicht beho- ben werden oder es liegt ein anderes Fehlerbild vor. Wenden Sie sich in solchen Fällen bitte an Ihre zuständige Endress+Hauser-Serviceorgani- sation.	 Folgende Problemlösungen sind möglich: Endress+Hauser-Servicetechniker anfordern Wenn Sie einen Servicetechniker vom Kundendienst anfordern, benötigen wir folgende Angaben: Kurze Fehlerbeschreibung Typenschildangaben (Seite 9 fl.): Bestell-Code und Seriennummer Rücksendung von Geräten an Endress+Hauser Beachten Sie unbedingt die auf Seite 8 aufgeführten Maßnahmen, bevor Sie ein Messgerät zur Reparatur oder Kalibrierung an Endress+Hauser zurücksenden. Legen Sie dem Durchfluss-Messgerät in jedem Fall das vollständig ausgefüllte Formular "Erklärung zur Kontamination" bei. Eine Kopiervorlage dieses Formulares befindet sich am Schluss der Betriebsanleitung. Austausch der Messumformerelektronik Teile der Messelektronik defekt → Ersatzteil bestellen → Seite 88	

9.5 Verhalten der Ausgänge bei Störung

Hinweis!

Das Fehlerverhalten von Summenzähler, Strom-, Impuls- und Frequenzausgang kann über verschiedene Funktionen der Funktionsmatrix eingestellt werden. Ausführliche Angaben dazu können Sie dem Handbuch "Beschreibung Gerätefunktionen" entnehmen.

Messwertunterdrückung und Störungsverhalten:

Mit Hilfe der Messwertunterdrückung können die Signale von Strom-, Impuls- und Frequenzausgang auf den Ruhepegel zurückgesetzt werden, z.B. für das Unterbrechen des Messbetriebs während der Reinigung einer Rohrleitung. Diese Funktion hat höchste Priorität vor allen anderen Gerätefunktionen; Simulationen werden beispielsweise unterdrückt.

Störungsverhalten von Ausgängen und Summenzähler			
	Prozess-/Systemfehler anliegend	Messwertunterdrückung aktiviert	
Achtung! System- oder Prozessfehler, die als "Hinweismeldung" definiert wurden, haben keinerlei Auswirkungen auf die Aus- gänge! Beachten Sie dazu die Ausführungen auf Seite 47 ff.			
Stromausgang	MIN. STROMWERTAbhängig von der Auswahl in der Funktion STROM- BEREICH (siehe Handbuch "Beschreibung Geräte- funktionen") wird der Stromausgang auf den Wert des unteren Ausfallsignalpegels gesetzt.MAX. STROMWERTAbhängig von der Auswahl in der Funktion STROM- BEREICH (siehe Handbuch "Beschreibung Geräte- funktionen") wird der Stromausgang auf den Wert des oberen Ausfallsignalpegels gesetzt.LETZTER WERT 	Ausgangssignal entspricht "Nulldurchfluss"	
Impulsausgang	RUHEPEGEL Signalausgabe → keine Impulse LETZTER WERT Letzter gültiger Messwert (vor Auftreten der Störung) wird ausgegeben. AKTUELLER WERT Störung wird ignoriert, d.h. normale Messwertaus- gabe auf Basis der aktuellen Durchflussmessung.	Ausgangssignal entspricht "Nulldurchfluss"	

Störungsverhalten von Ausgängen und Summenzähler			
	Prozess-/Systemfehler anliegend	Messwertunterdrückung aktiviert	
Frequenzausgang	$\begin{array}{c} RUHEPEGEL\\ Signalausgabe \rightarrow 0 \text{ Hz} \end{array}$	Ausgangssignal entspricht "Nulldurchfluss"	
	<i>STÖRPEGEL</i> Ausgabe der in der Funktion WERT STÖRPEGEL vorgegebenen Frequenz.		
	<i>LETZTER WERT</i> Letzter gültiger Messwert (vor Auftreten der Störung) wird ausgegeben.		
	AKTUELLER WERT Störung wird ignoriert, d.h. normale Messwertaus- gabe auf Basis der aktuellen Durchflussmessung.		
Summenzähler	ANHALTEN Die Summenzähler bleiben stehen solange eine Störung ansteht.	Summenzähler hält an	
	AKTUELLER WERT Die Störung wird ignoriert. Die Summenzähler summieren entsprechend des aktuellen Durchfluss- messwertes weiter auf.		
	<i>LETZTER WERT</i> Die Summenzähler summieren entsprechend des letzten gültigen Durchflussmesswertes (vor Eintre- ten der Störung) weiter auf.		
Statusausgang	Bei Störung oder Ausfall der Hilfsenergie: Statusausgang → nichtleitend	Keine Auswirkungen auf den Statusausgang	
	Im Handbuch "Beschreibung Gerätefunktionen" fin- den Sie ausführliche Angaben zum Verhalten des Statusausgangs bei unterschiedlicher Konfiguration wie Störmeldung, Durchflussrichtung, Grenzwert, usw.		

9.6 Ersatzteile

In Kap. 9.1 finden Sie eine ausführliche Fehlersuchanleitung. Darüber hinaus unterstützt Sie das Messgerät durch eine permanente Selbstdiagnose und durch die Anzeige aufgetretener Fehler. Es ist möglich, dass die Fehlerbehebung den Austausch defekter Geräteteile durch geprüfte Ersatzteile erfordert. Die nachfolgende Abbildung gibt eine Übersicht der lieferbaren Ersatzteile.

Hinweis!

Ersatzteile können Sie direkt bei Ihrer Endress+Hauser-Serviceorganisation bestellen und zwar unter Angabe der Seriennummer, welche auf den Typenschildern aufgedruckt ist (s. Seite 9).

Ersatzteile werden als "Set" ausgeliefert und beinhalten folgende Teile:

- Ersatzteil
- Zusatzteile, Kleinmaterialien (Schrauben, usw.)
- Einbauanleitung
- Verpackung



Abb. 49: Ersatzteile für Messumformer Prosonic Flow 90 (Feld- und Wandaufbaugehäuse)

- 1 Netzteilplatine (85...260 V AC, 20...55 V AC, 16...62 V DC)
- 2 Messverstärkerplatine
- 3 I/O-Platine (COM-Modul)
- 4 Anzeigemodul

9.7 Ein-/Ausbau von Elektronikplatinen



Warnung!

- Stromschlaggefahr! Offenliegende Bauteile mit berührungsgefährlicher Spannung. Vergewissern Sie sich, dass die Hilfsenergie ausgeschaltet ist, bevor Sie die Elektronikraumabdeckung entfernen.
- Beschädigungsgefahr elektronischer Bauteile (ESD-Schutz)! Durch statische Aufladung können elektronische Bauteile beschädigt oder in ihrer Funktion beeinträchtigt werden. Verwenden Sie einen ESD-gerechten Arbeitsplatz mit geerdeter Arbeitsfläche.
- Kann bei den nachfolgenden Arbeitsschritten nicht sichergestellt werden, dass die Spannungsfestigkeit des Gerätes erhalten bleibt, ist eine entsprechende Prüfung gemäss den Angaben des Herstellers durchzuführen.

Vorgehensweise (Abb. 50):

- 1. Schrauben lösen und Gehäusedeckel (1) aufklappen.
- 2. Schrauben des Elektronikmoduls (2) lösen. Elektronikmodul zuerst nach oben schieben und danach soweit als möglich aus dem Wandaufbaugehäuse herausziehen.
- 3. Folgende Kabelstecker sind nun von der Messverstärkerplatine (7) abzuziehen:
 - Stecker des Sensorsignalkabels (7.1)
 - Flachbandkabelstecker (3) des Anzeigemoduls
- 4. Schrauben der Elektronikraumabdeckung (4) lösen und Abdeckung entfernen.
- Ausbau von Platinen (6, 7, 8): Dünnen Stift in die dafür vorgesehene Öffnung (5) stecken und Platine aus der Halterung ziehen.
- 6. Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

C Achtung!

Verwenden Sie nur Originalteile von Endress+Hauser.



Abb. 50: Wandaufbaugehäuse: Ein- und Ausbau von Elektronikplatinen

- Gehäusedeckel 1
- Elektronikmodul
- 2 3 Flachbandkabel (Anzeigemodul)
- 4 Schrauben Elektronikraumabdeckung
- Hilfsöffnung für Ein-/Ausbau Netzteilplatine 5
- 6
- 7 Messverstärkerplatine
- 7.1 Sensorsignalkabel
- 8 I/O-Platine

9.8 Ein-/Ausbau der Durchflussmesssensoren W "Einbau"

Der aktive Teil des Durchflussmesssensors W "Einbau" kann ohne Prozessunterbrechung ausgetauscht werden.

- 1. Sensorstecker (1) vom Sensordeckel (3) ziehen.
- 2. Kleinen Sprengring (2) entfernen. Er sitzt auf dem oberen Rand des Sensorhalses und hält den Sensordeckel fest.
- 3. Sensordeckel (3) und Feder (4) abheben.
- 4. Großen Sprengring (5) entfernen. Er hält den Sensorhals (6) fest.
- 5. Der Sensorhals kann nun herausgezogen werden. Beachten Sie, dass bei diesem Vorgang mit einem gewissen Widerstand gerechnet werden muss.
- 6. Sensorelement (7) aus der Sensorhalterung (8) herausziehen und gegen ein neues austauschen.
- 7. Zusammenbau in umgekehrter Reihenfolge.



Abb. 51: Durchflussmesssensor W "Einbau": Ein-/Ausbau

- 1 Sensorstecker
- 2 Sprengring klein
- 3 Sensordeckel
- 4 Feder
- 5 Sprengring groß
- 6 Sensorhals
- 7 Sensorelement
- 8 Sensorhalterung



9.9 Austausch der Gerätesicherung

Warnung!

Stromschlaggefahr! Offenliegende Bauteile mit berührungsgefährlicher Spannung. Vergewissern Sie sich, dass die Hilfsenergie ausgeschaltet ist, bevor Sie die Elektronik-raumabdeckung entfernen.

Die Gerätesicherung befindet sich auf der Netzteilplatine (Abb. 52). Tauschen Sie die Sicherung wie folgt aus:

- 1. Hilfsenergie ausschalten.
- 2. Netzteilplatine ausbauen \rightarrow Seite 89
- 3. Schutzkappe (1) entfernen und Gerätesicherung (2) ersetzen. Verwenden Sie ausschließlich folgenden Sicherungstyp:
 - Hilfsenergie 20...55 V AC / 16...62 V DC \rightarrow 2,0 A träge / 250 V; 5,2 x 20 mm
 - Hilfsenergie 85...260 V AC $\,\rightarrow\,$ 0,8 A träge / 250 V; 5,2 x 20 mm
 - Ex-Geräte \rightarrow siehe entsprechende Ex-Dokumentation
- 4. Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Achtung!
 Verwenden Sie nur Originalteile von Endress+Hauser.



Abb. 52: Austausch der Gerätsicherung auf der Netzteilplatine

- 1 Schutzkappe
- 2 Gerätesicherung

9.10 Software-Historie

Datum	Softwareversion	Änderung der Software	Betriebsanleitung
11.2004	2.00.XX	 Software-Erweiterung: Prosonic Flow P-Sensor Sprachpaket Chinesisch (Inhalt Englisch und Chinesisch) Neue Funktionalitäten: GERÄTE SOFTWARE → Anzeige der Gerätesoftware (NAMUR-Empfehlung 53) ENTF. SW- OPTION → entfernen von F-CHIP Optionen 	50099980/11.04
10.2003	Messverstärker: 1.06.XX Kommunikationsmodul: 1.03.XX	Software-Erweiterung: – Sprachpakete – Fließrichtung für Impulsausgang wählbar Neue Funktionalitäten: – Betriebsstundenzähler – Stärke der Hintergrundbeleuchtung einstellbar – Simulation Impulsausgang – Zähler für Zugriffcode – Resetfunktion Fehlerhistorie – Vorbereitung für Up-/Download mit Fieldtool	50099980/10.03
12.2002	Messverstärker: 1.05.00	Software-Erweiterung: – Prosonic Flow U-Sensor	50099980/12.02
07.2002	Messverstärker: 1.04.00 Kommunikationsmodul: 1.02.01	 Software-Erweiterung: Gerätefunktionen: Suchbereich Schall- geschwindigkeit Flüssigkeit neu definiert Neue Fehlermeldungen ROHRDATEN INTERFERENZ Minimum Sensorabstand 180 mm für W-Sensor Funktion STROMBEREICH: zusätzliche Auswahlmöglichkeiten 	50099980/07.02
06.2001	Messverstärker: 1.00.00 Kommunikationsmodul: 1.02.00	Original-Software. Bedienbar über: - Fieldtool - HART-Communicator DXR 275 (ab OS 4.6) mit Rev. 1, DD 1	50099980/06.01



Hinweis!

Ein Up- bzw. Download zwischen den verschiedenen Software-Versionen ist normalerweise nur mit einer speziellen Service-Software möglich.

10 Technische Daten

10.1 Technische Daten auf einen Blick

10.1.1 Anwendungsbereich

• Durchflussmessung von Flüssigkeiten in geschlossenen Rohrleitungen.

Anwendungen in der Mess-, Steuer- und Regeltechnik zur Kontrolle von Prozessen.

Messprinzip	Prosonic Flow arbeitet nach dem Laufzeitdifferenz-Messverfahren.	
Messeinrichtung	Die Messeinrichtung besteht aus Messumformer und Messsensoren. Folgende Ausführung ist verfügbar: • Ausführung für die Montage im sicheren Bereich	
	Messumformer: Prosonic Flow 90	
	 Messsensoren: Prosonic Flow P Clamp On-Ausführung (für Chemie- und Prozessanwendungen) für Nennweiten DN 504000 Prosonic Flow W Clamp On-Ausführung (Wasser-/Abwasseranwendungen) für Nennweiten DN 504000 Prosonic Flow U Clamp On-Ausführung (Wasser-/Reinstwasseranwendungen) für Nennweiten DN 15100 geeignet für Kunststoffrohre Prosonic Flow W Einbauausführung (Wasser-/Abwasseranwendungen) für Nennweiten DN 2004000 	
Messgröße	Durchflussgeschwindigkeit (Laufzeitdifferenz proportional zur Durchflussgeschwindigkeit)	
Messbereich	Typisch v = 015 m/s mit der spezifizierten Messgenauigkeit für Prosonic Flow W Typisch v = 010 m/s mit der spezifizierten Messgenauigkeit für Prosonic Flow U	
Messdynamik	Über 150 : 1	
Eingangssignale	Statuseingang (Hilfseingang): U = 330 V DC, $R_i = 5 k\Omega$, galvanisch getrennt.	

Konfigurierbar für: Totalisator zurücksetzen, Messwertunterdrückung, Fehlermeldungen zurück-

10.1.2 Arbeitsweise und Systemaufbau

setzen.

Ausgangssignal	Stromausgang: aktiv/passiv wählbar, galvanisch getrennt, Zeitkonstante wählbar (0,05100 s), Endwert einstellbar, Temperaturkoeffizient: typ. 0,005% v.M./°C, Auflösung: 0,5 μ A • aktiv: 0/420 mA, R _L < 700 Ω (bei HART: R _L ≥ 250 Ω) • passiv: 420 mA, Versorgungsspannung 1830 V DC, R _L ≤ 700 Ω Impuls- / Frequenzausgang: passiv wählbar, Open Collector, 30 V DC, 250 mA, galvanisch getrennt • Frequenzausgang: Endfrequenz 21000 Hz (f _{max} = 1250 Hz), Puls/Pausenverhältnis 1:1, Pulsbreite max. 10 s • Impulsausgang: Pulswertigkeit und Pulspolarität wählbar, max. Pulsbreite einstellbar (0,052000 ms), ab einer Frequenz von 1 / (2 x Pulsbreite) wird das Puls-/Pauseverhältnis 1:1.	
Ausfallsignal	 Stromausgang → Fehlerverhalten wählbar (z.B. gemäß NAMUR-Empfehlung NE 43) Impuls-/Frequenzausgang → Fehlerverhalten wählbar Statusausgang → "nicht leitend" bei Störung oder Ausfall Hilfsenergie Detaillierte Angaben → Seite 86 	
Bürde	siehe "Ausgangssignal"	
Schaltausgang	Statusausgang: Open Collector, max. 30 V DC / 250 mA, galvanisch getrennt Konfigurierbar für: Fehlermeldungen, Durchflussrichtung, Grenzwerte	
Schleichmengen- unterdrückung	Schaltpunkte für die Schleichmenge frei wählbar	
Galvanische Trennung	Alle Stromkreise für Eingänge, Ausgänge und Hilfsenergie sind untereinander galvanisch getrennt.	

10.1.4 Ausgangskenngrößen

Elektrische Anschlüsse	s. Seite 35 ff.	
Potenzialausgleich s. Seite 40		
Kabeleinführungen	 Hilfsenergie- und Signalkabel (Ein-/Ausgänge): Kabeleinführung M20 x 1,5 oder Kabelverschraubung für Kabel mit Ø 612 mm Gewindeadapter 1/2" NPT, G 1/2" Sensorkabelverbindung (s. Abb. 34 auf Seite 35): Eine spezielle Kabelverschraubung erlaubt es, beide Sensorkabel gleichzeitig in den Anschluss- klemmenraum zu führen. Kabelverschraubung M20 x1,5 für 2 x Ø 4 mm oder Gewindeadapter 1/2" NPT, G 1/2" 	
Kabelspezifikationen	s. Seite 36	
Versorgungsspannung	Messumformer: 85260 V AC, 4565 Hz 2055 V AC, 4565 Hz 1662 V DC Messsensoren: werden durch den Messumformer versorgt	
Leistungsaufnahme	AC: <18 VA (inkl. Messsensoren) DC: <10 W (inkl. Messsensoren) Einschaltstrom: • max. 13,5 A (< 50 ms) bei 24 V DC • max. 3 A (< 5 ms) bei 260 V AC	
Versorgungsausfall	Überbrückung von min. 1 Netzperiode: EEPROM sichert Messsystemdaten bei Ausfall der Hilfsenergie	

10.1.5 Hilfsenergie

Referenzbedingungen	 Messstofftemperatur: +28 °C ± 2 K Umgebungstemperatur: +22 °C ± 2 K Warmlaufzeit: 30 Minuten
	Einbau: • Einlaufstrecke >10 x DN • Auslaufstrecke > 5 x DN • Messaufnehmer und Messumformer sind geerdet.
Max. Messabweichung	 Für Durchflussgeschwindigkeiten > 0,3 m/s und einer Reynoldszahl > 10000 beträgt die Genauigkeit des Systems: Rohrdurchmesser DN < 50: ± 0,5% v.M. plus ± 0,1% v.E. * Rohrdurchmesser 50 < DN < 200: ± 0,5% v.M. plus ± 0,05% v.E. Rohrdurchmesser DN > 200: ± 0,5% v.M. plus ± 0,02% v.E. v.M. = vom momentanen Messwert v.E. = vom maximalen Endwert * nur für Kunststoffrohre Das System ist standardmäßig trocken kalibriert. Durch die Methode der Trockenkalibrierung ergibt sich eine zusätzliche Messunsicherheit. Diese Messunsicherheit ist typischerweise geringer als 1,5%. Bei der Trockenkalibrierung werden die Eigenschaften des Rohres und des Messstoffs zur Berechnung des Kalibrierfaktors herangezogen.
	Die Genauigkeit wird an einem konr aus röstirelein stam nachgewiesen.

10.1.6 Messgenauigkeit

Abb. 53: Max. Messfehlerbetrag (nasskalibriert) in % des Messwertes

4

6

8

m/s

10

12

14

2

a = Rohrdurchmesser DN > 200

b = *Rohrdurchmesser* 50 < *DN* < 200

c = Rohrdurchmesser DN < 50

0.5

0.0

0

Wiederholbarkeit

max. \pm 0,3% für Durchflussgeschwindigkeiten > 0,3 m/s

A0001149

Einsatzbedingungen 10.1.7

Einbaubedingungen

Einbauhinweise	Einbaulage beliebig (senkrecht, waagrecht) Einschränkungen und weitere Einbauhinweise \rightarrow Seite 14 ff.	
Ein- und Auslaufstrecken	Clamp On-Ausführung \rightarrow Seite 15 Einbauausführung \rightarrow Seite 16	
Verbindungskabellänge	Es werden abgeschirmte Kabel in folgenden Längen angeboten: 5 m, 10 m, 15 m und 30 m	
	Kabel nicht in die Nähe von elektrischen Maschinen und Schaltelementen verlegen.	
	Umgebungsbedingungen	
Umgebungstemperatur	 Messumformer Prosonic Flow 90: -20+60 °C optional: -40+60°C 	
	Hinweis! Bei Umgebungstemperaturen unter –20°C kann die Ablesbarkeit der Anzeige beeinträchtigt werden.	
	Durchfluss-Messsensoren Prosonic Flow P (Clamp On):	
	 Durchfluss-Messsensoren Prosonic Flow W (Clamp On): 	
	 -20+80 °C Durchfluss-Messsensoren Prosonic Flow U (Clamp On): -20. +60 °C 	
	 Durchfluss-Messsensoren Prosonic Flow W (Einbauausführung): -40+80 °C 	
	■ Sensorkabel PTFE: -40+170 °C; Sensorkabel PVC: -20+70 °C	
	 Bei beheizten Rohrleitungen oder Rohrleitungen mit kalten Messstoffen ist es grundsätzlich erlaubt, die Rohrleitungen mit den montierten Ultraschallsensoren vollständig zu isolieren. Montieren Sie den Messumformer an einer schattigen Stelle. Direkte Sonneneinstrahlung ist, insbesondere in wärmeren Klimaregionen, zu vermeiden. 	
Lagerungstemperatur	Die Lagerungstemperatur entspricht dem Umgebungstemperaturbereich vom Messumformer und	

rungstennp ige

den entsprechenden Messsensoren sowie dem dazugehörenden Sensorkabel (s. oben).

Schutzart	 Messumformer Prosonic Flow 90: IP 67 (NEMA 4X) 		
	 Durchfluss-Messsensoren Prosonic Flow P (Clamp On): IP 68 (NEMA 6P) Durchfluss-Messsensoren Prosonic Flow W (Clamp On): IP 67 (NEMA 4X) Durchfluss-Messsensoren Prosonic Flow U (Clamp On): IP 54 Durchfluss-Messsensoren Prosonic Flow W (Einbauausführung): IP 68 (NEMA 6P) 		
Stoß– und Schwingungsfestig- keit	in Anlehnung an IEC 68–2–6		
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	Nach EN 61326/A1 (IEC 1326) "Emission gemäss Anforderungen für Klasse A", sowie den NAMUR-Empfehlungen NE 21/43. Prozessbedingungen		
Messstofftemperaturbereich	 Durchfluss-Messsensoren Prosonic Flow P (Clamp On): -40+80 °C / 0+170 °C Durchfluss-Messsensoren Prosonic Flow W (Clamp On): -20+80 °C Durchfluss-Messsensoren Prosonic Flow U (Clamp On): -20+80 °C Durchfluss-Messsensoren Prosonic Flow W (Einbau): -40+80 °C 		
Messstoffdruckbereich (Nenndruck)	 Eine einwandfreie Messung erfordert, dass der statische Druck des Messstoffs höher liegt als der Dampfdruck. Maximaler Nenndruck für die W-Sensoren (Einbau): PN 16 (PSI 232) 		
Druckverlust	Es entsteht kein Druckverlust		

Chemisch beständiger Kunststoff

304

304

PTFE

ASTM B3221

AA 6063

1.4301

1.4301

PTFE

DIN EN 573-3

EN AW-6063

Bauform, Maße	s. Seite 104 ff.		
Gewicht	Gehäuse Messumformer: Wandaufbaugehäuse: 6,0 kg		
	Messsensoren: Durchfluss-Messsensoren P (Clamp On) inkl. Montageschiene und Spannbänder: 2,8 kg Durchfluss-Messsensoren W (Clamp On) inkl. Montageschiene und Spannbänder: 2,8 kg Durchfluss-Messsensoren U (Clamp On): 1 kg Durchfluss-Messsensoren W (Einbau): 4,5 kg		
Werkstoffe	Gehäuse Messumformer 90 (Wandaufb Pulverlackbeschichteter Aluminiumdru Normbezeichnungen der Werkstoffe (M	augehäuse): ckguss Iesssensoren W/P/U)	
		DIN 17660	UNS
	Sensorkabel Standard – Kabelstecker (Messing vernickelt) – Kabelmantel	2.0401 PVC	C38500 PVC
		DIN 17440	AISI
	Sensorgehäuse W/P (Clamp On)	1.4301	304
	Sensorhalterung W/P (Clamp On)	1.4308	CF-8
	Sensorgehäuse U (Clamp On)	äuse U (Clamp On) Kunststoff	
	Rahmen-Endstücke Sensor U – Gussstahl	1.4308	CF-8
	Einschweißteile für W Sensoren (Einbauausführung)	1.4301	304

10.1.8 Konstruktiver Aufbau

Kontaktfläche Sensoren

Sensorkabel Hochtemperatur – Kabelstecker (Stahl rostfrei)

Sensorbefestigungsschiene U – Aluminiumlegierung

Spannbänder

– Kabelmantel

Anzeigeelemente	 Flüssigkristall-Anzeige: beleuchtet, zweizeilig mit je 16 Zeichen Anzeige individuell konfigurierbar für die Darstellung unterschiedlicher Messwert- und Statusgrößen 1 Summenzähler 	
Bedienelemente	 Vor-Ort-Bedienung mit drei Tasten (-, +, E) Kurzbedienmenü ("Quick Setup") für die schnelle Inbetriebnahme 	
Fernbedienung	Bedienung via HART-Protokoll	
Sprachpakete	 Zur Verfügung stehende Sprachpakete für die Bedienung in verschiedenen Ländern: West-Europa und Amerika (WEA): Englisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch, Französisch, Niederländisch und Portugiesisch 	
	 Ost-Europa/Skandinavien (EES): Englisch, Russisch, Polnisch, Norwegisch, Finnisch, Schwedisch und Tschechisch 	
	 Süd- und Ost-Asien (SEA): Englisch, Japanisch, Indonesisch 	
	 China (CN): Englisch, Chinesisch 	
	Ein Wechsel des Sprachpakets erfolgt über das Bedienprogramm "ToF Tool – Fieldtool Package".	
	10.1.10 Zertifikate und Zulassungen	
Ex-Zulassung	Das Messumformergehäuse (Wandaufbaugehäuse) ist für den Einsatz in ATEX II3G (Ex Zone 2) geeignet. Über die aktuell lieferbaren Ex-Ausführungen (ATEX, FM, CSA, usw.) erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser-Vertriebsstelle Auskunft. Alle für den Explosionsschutz relevanten Daten finden Sie in separaten Ex-Dokumentationen, die Sie bei Bedarf ebenfalls anfordern können.	
05.7.1		
CE-Zeichen	Das Messsystem erfullt die gesetzlichen Anforderungen der EG-Richtlinien. Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Gerätes mit der Anbringung des CE-Zeichens.	
Externe Normen und Richtlinien	EN 60529: Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)	
	EN 61010 Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte	
	EN 61326/A1 (IEC 1326) "Emission gemäss Anforderungen für Klasse A" Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Anforderungen)	
	NAMUR NE 21 Elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln der Prozess- und Labortechnik.	
	NAMUR NE 43 Vereinheitlichung des Signalpegels für die Ausfallinformation von digitalen Messumformern mit analogem Ausgangssignal.	

10.1.9 Anzeige- und Bedienoberfläche

10.1.11 Bestellinformationen

Bestellinformationen und ausführliche Angaben zum Bestellcode erhalten Sie von Ihrer Endress+Hauser-Serviceorganisation.

10.1.12 Zubehör

Für Messumformer und Messaufnehmer sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser separat bestellt werden können (s. Seite 75). Ausführliche Angaben zu den betreffenden Bestellcodes erhalten Sie von Ihrer Endress+Hauser-Serviceorganisation.

10.1.13 Ergänzende Dokumentationen

- System Information Prosonic Flow 90/93 (SI 034D/06/de)
- Technische Information Prosonic Flow 90/93 W/U/C (TI 057D/06/de)
- Beschreibung Gerätefunktionen Prosonic Flow 90 (BA 069D/06/de)
- Betriebsanleitung Prosonic Flow 93 (BA 070D/06/de und BA 071D/06/de)
- Ex-Zusatzdokumentationen: ATEX, FM, CSA, usw.



10.2 Abmessungen Wandaufbaugehäuse

Abb. 54: Abmessungen Wandaufbaugehäuse (Schalttafeleinbau und Rohrmontage \rightarrow Seite 33)

10.3 Abmessungen P-Sensoren (Clamp On)

Ausführung: 2 oder 4 Traversen



Abb. 55: Abmessungen P-Sensor (Clamp On) / (Ausführung: 2 oder 4 Traversen)

- a = Sensorabstand mit Hilfe des Quick Setup ermittelbar
- b = Rohraußendurchmesser (wird von der Anwendung bestimmt)

Ausführung: 1 Traverse



Abb. 56: Abmessungen P-Sensor (Clamp On) / (Ausführung: 1 Traverse)

a = Sensorabstand mit Hilfe des Quick Setup ermittelbar

b = Rohraußendurchmesser (wird von der Anwendung bestimmt)



10.4 Abmessungen W-Sensoren (Clamp On)

Abb. 57: Abmessungen W-Sensor (Clamp On)

a = Sensorabstand mit Hilfe des Quick Setup ermittelbar

b = Rohraußendurchmesser (wird von der Anwendung bestimmt)

10.5 Abmessungen U-Sensoren (Clamp On)



Abb. 58: Abmessungen U-Sensor (Clamp On)

a = Sensorabstand mit Hilfe des Quick Setup ermittelbar

b = Rohraußendurchmesser (wird von der Anwendung bestimmt)



10.6 Abmessungen W-Sensoren (Einbauausführung)

Abb. 59: Abmessungen W-Sensor (Einbauausführung)

A = Ansicht A

- *a* = *Rohraußendurchmesser* (*wird vom der Anwendung bestimmt*)
- b = Sensorabstand mit Hilfe des Quick Setup ermittelbar
- c = Spurlänge mit Hilfe des Quick Setup ermittelbar
Stichwortverzeichnis

A

1.4
Abmessungen
P-Sensoren (Clamp On-Ausführung) 105
U-Sensoren (Clamp On-Ausführung) 106
Wandaufbaugehäuse 104
W-Sensoren (Clamp On-Ausführung) 106
W-Sensoren (Einbauausführung) 107
Anschluss
siehe Flektrischer Anschluss
Anwendungshereich 05
Anzeige und Bedienelemente
Andreator (Auslage Software) 76
Applicator (Ausiege-Software)
Austalisigilal
Ausgangskenngroßen 90
Ausgangssignal 90
Auslaufstrecken
Clamp On-Ausführung 15
Einbauausführung 16
Außenreinigung
Austausch
Elektronikplatinen (Ein-/Ausbau)
Gerätesicherung
В
Bauform
siehe Abmessungen
Bedienung
Anzeige- und Bedienelemente 44
Fieldcare //
Funktionsmatrix 45
Funktionsmatrix
Funktionsmatrix 45 Gerätebeschreibungsdateien 50 UART Um die diem serät 40
Funktionsmatrix 45 Gerätebeschreibungsdateien 50 HART-Handbediengerät 49 Tort Tort Fieldteret Bederet
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool - Fieldtool Package40
Funktionsmatrix 45 Gerätebeschreibungsdateien 50 HART-Handbediengerät 49 ToF Tool – Fieldtool Package 49 (Konfigurations-, Servicesoftware) 49
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool - Fieldtool Package(Konfigurations-, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool – Fieldtool Package (Konfigurations-, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool – Fieldtool Package49(Konfigurations–, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool – Fieldtool Package49(Konfigurations–, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10Messaufnehmer10Messumformer9, 11
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool – Fieldtool Package49(Konfigurations–, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10Messaufnehmer9, 11Sensor10
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool - Fieldtool Package49(Konfigurations-, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10Messaufnehmer9, 11Sensor10Zubehörteile75
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool – Fieldtool Package49(Konfigurations-, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10Messaufnehmer10Messumformer9, 11Sensor10Zubehörteile75Bestellinformationen103
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool – Fieldtool Package49(Konfigurations-, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10Messaufnehmer10Messumformer9, 11Sensor10Zubehörteile75Bestellinformationen103Bestimmungsgemäße Verwendung7
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool - Fieldtool Package49(Konfigurations-, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10Messaufnehmer10Messumformer9, 11Sensor10Zubehörteile75Bestellinformationen103Bestimmungsgemäße Verwendung7Betriebssicherheit7
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool - Fieldtool Package49(Konfigurations-, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10Messaufnehmer10Messumformer9, 11Sensor10Zubehörteile75Bestellinformationen103Bestimmungsgemäße Verwendung7Betriebssicherheit7
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool - Fieldtool Package49(Konfigurations-, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10Messaufnehmer10Messumformer9, 11Sensor10Zubehörteile75Bestellinformationen103Bestimmungsgemäße Verwendung7Betriebssicherheit7
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool - Fieldtool Package49(Konfigurations-, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10Messaufnehmer10Messumformer9, 11Sensor10Zubehörteile75Bestellinformationen103Bestimmungsgemäße Verwendung7Betriebssicherheit7CCE-Zeichen (Konformitätserklärung)12
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool - Fieldtool Package49(Konfigurations-, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10Messaufnehmer10Messor10Zubehörteile75Bestellinformationen103Bestimmungsgemäße Verwendung7Betriebssicherheit7CCE-Zeichen (Konformitätserklärung)12Code-Eingabe (Funktionsmatrix)46
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool – Fieldtool Package49(Konfigurations-, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10Messaufnehmer10Messumformer9, 11Sensor10Zubehörteile75Bestellinformationen103Bestimmungsgemäße Verwendung7Betriebssicherheit7CCE-Zeichen (Konformitätserklärung)12Code-Eingabe (Funktionsmatrix)46
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool – Fieldtool Package49Konfigurations-, Servicesoftware)49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10Messaufnehmer10Messumformer9, 11Sensor10Zubehörteile75Bestellinformationen103Bestimmungsgemäße Verwendung7Betriebssicherheit7CCCe-Zeichen (Konformitätserklärung)12Code-Eingabe (Funktionsmatrix)46D
Funktionsmatrix45Gerätebeschreibungsdateien50HART-Handbediengerät49ToF Tool - Fieldtool Package49Begriffserläuterungen zu Prosonic Flow W28Bestellcode10Messaufnehmer10Messumformer9, 11Sensor10Zubehörteile75Bestellinformationen103Bestimmungsgemäße Verwendung7Betriebssicherheit7CCCCCCDDDisplay12

Display	
siehe Anzeige	
Dokumentation, ergänzende	103
Druckverlust	
Allgemeine Angaben	100

Ε

Ein-/Ausbau der Durchflussmesssensoren W "Einbau-Ausführung"
EIn-/Auslaufstrecken
Clamp On-Auslunrung
EINDAUAUSIUNITUNG
EIIIDau 10
Eindubeuligungen 15 16
Einbaulage (vertikal herizental)
Einbaurage (Vertikal, Horizofilal)
Einbaumabe
Ellibritungen 14
Teilgefüllte Pohrleitungen Düker 14
Finbaukontrolle (Checkliste) 34
Finbaulängen
siehe Ahmessungen
Fingangskenngrößen 05
Fingangesignale 05
Einsatz von Schweißholzen 20
Einsatz von Schweißbolzen
Flektrischer Anschluss
Anschlussklemmenhelegung Messumformer 38
Anschlusskontrolle (Checkliste) 41
Commubox FXA 101 30
HART-Handbediengerät 30
Kabelspezifikationen (Sensorkabel) 36
Messumformer 37
Potenzialausgleich
Schutzart
Sensorverbindungskabel
Verbindungskabellänge
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
Elektronikplatinen (Ein-/Ausbau)
Wandaufbaugehäuse
Erklärung zur Kontamination
Ersatzteile
Ex-Zulassung 102
Ex-Zusatzdokumentation
_
F
Fallleitungen
Fehlerarten (System- und Prozessfehler)
Fehlergrenzen
siehe Messwertabweichung
Fehlermeldungen
HARI
Prozessfehler (Applikationsfehler)
Systemienier (Gerateienier)
Fenlersuche und -benebung
remerverhalten Em-/ Ausgange
Feilineureillung
Fieldshock (Test und Simulationssenät) 77
Frequenzausgang
Fleutriacher Anachluse
Elekurischer Ahschluss

Technische Daten	96
Funktionen, Funktionsgruppen	45
Funktionsbeschreibungen	
s. Handbuch "Beschreibung Gerätefunktionen"	
Funktionsmatrix	45
C	
G	
Galvanische Trennung	96
Gerätebeschreibungsdateien	50
Gerätebezeichnung	. 9

s. Handbuch "Beschreibung Gerätefunktionen"

Η

Gerätefunktionen

HART	
Bedienmöglichkeiten	49
Elektrischer Anschluss	39
Gerätestatus / Fehlermeldungen	57
Gerätevariablen und Prozessgrößen	51
Handbediengerät	49
Universelle / Allgemeine HART-Kommandos	52
Hilfseingang	
siehe Statuseingang	
Hilfsenergie (Versorgungsspannung)	97
HOME-Position (Anzeige Betriebsmodus)	44
т	
1	
Inbetriebnahme	63
Quick Setup "Inbetriebnahme"	65
Quick Setup "Sensoren"	64
Stromausgang konfigurieren (aktiv/passiv)	72
Installation	
siehe Einbau, Einbaubedingungen	
Installationskontrolle	63
IP 54 Montagehinweis	
siehe Schutzart	
IP 67 Montagehinweis	
siehe Schutzart	
IP 68 Montagehinweis	
siehe Schutzart	

Κ

K	
Kabeleinführungen	
Schutzart	40
Technische Angaben	97
Kabelspezifikationen (Sensorkabel)	36
Kommunikation (HART)	48
Konformitätserklärung (CE-Zeichen)	12
Koppelmedium	73

L

Lagerungsbedingungen Leistungsaufnahme	13 97
М	
Messbereich	95
Messdynamik	95

Messabweichung 98

Referenzbedingungen
Wiederholbarkeit
Messgröße
Messnrinzin 95
Messsensoren (Einhau)
siehe Einbau
Messstoffdruckbereich 100
Messstofftemperaturbereiche 100
Messumformer
Flektrischer Anschluss 37
Montage Wandaufhaugehäuse
Verhindungskahellänge (Sensorkahel)
Montage
Rohrmontage Wandaufhaugehäuse 33
Schalttafeleinhau Wandaufhaugehäuse
Schweißholzen 20
Spannhänder (Clamp On-Ausführung) 18
Wandaufhaugehäuse
Montage Messensoren
Prosonic Flow P 21
$\frac{11050110110W1}{Prosonic Flow II} (Clamp On) $
Prosonic Flow W (Clamp On) 22 2/
Prosonic Flow W (Gingpur Einbauausführung) 20
Montagahinwaig
ID 54
II 54 41 ID 67 ///////////////////////////////////
II 07
11 00

Ν ът

siehe Messstoffdruckbereich Nullpunktabgleich
P
Potenzialausgleich 40 Programmiermodus
Freigeben
Prozessfehler
Prozessfehler ohne Anzeigemeldung
0
Quick Setup
für die Sensoren

R

S	
Rücksendung von Geräten	
Reparatur	
Außenreinigung	
Reinigung	
Registrierte Warenzeichen	12

Schaltausgang (Open Collector)96Schleichmengenunterdrückung96 Schnurmessvorrichtung 22 Schweißbolzen

Messgenauigkeit

Montage
Sensorabstand 25, 28, 29, 31 Seriennummer 9, 10, 11 Sicharhoitshinuviso 7
Sicherheitssymbole
Software Anzeige Messverstärker
Versionen (Historie)
Spurlänge
Elektrischer Anschluss38Technische Daten95
Störungsuche und -behebung 79 Stoßfestigkeit 100
Elektrischer Anschluss
Technische Daten
Systemfehlermeldungen
Т
Technische Daten auf einen Blick
Lagerungstemperatur
Messstofftemperatur
ToF Tool – Fieldtool Package
re)
Transport Messsystem
Messumformer
U
Umgebungsbedingungen
V
Verbindungskabellänge (Sensorkabel) 16 Verdrahtung
Versorgungsausfall
Vibrationen
Vor-Ort-Anzeige siehe Anzeige
W
Wandaufbaugehäuse
Montage
Rohrmontage
Schalttafeleinbau
Warenannahme 13

7.							
Wiederholbarkeit (Messgenauigkeit)	 •••	••	••	•••	••	•••	. 98
Werkstoffe	 						101
Wartung	 					67	, 73

Zubehörteile	 	 	75

Erklärung zur Kontamination

Lieber Kunde,

aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen und zum Schutz unserer Mitarbeiter und Betriebseinrichtungen benötigen wir die unterschriebene "Erklärung zur Kontamination", bevor Ihr Auftrag bearbeitet werden kann. Legen Sie diese vollständig ausgefüllte Erklärung unbedingt den Versandpapieren bei. Dies gilt auch für zusätzliche Sicherheitsdatenblätter und/oder spezielle Handhabungsvorschriften.

Geräte- / Sensortyp:	Seriennumme	er:
Medium / Konzentration:	Temperatur:	Druck:
Gereinigt mit:	Leitfähigkeit:	Viskosität:

Warnhinweise zum Medium (zutreffende bitte ankreuzen)



Grund der Einsendung

Angaben zur Firma

Firma:	Ansprechpartner:
Adresse:	Abteilung: Telefon: Fax / E-Mail: Ibre Auftrags-Nr ·

Hiermit bestätigen wir, dass die zurückgesandten Teile gereinigt wurden und frei sind von jeglichen Gefahren- oder Giftstoffen entsprechend den Gefahrenschutzvorschriften.

(Ort, Datum)

(Firmenstempel und rechtsverbindliche Unterschrift)



People for Process Automation

www.endress.com/worldwide



People for Process Automation

BA068D/06/de/11.04 50099980 FM+SGML6.0